

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

*Regulasiekoerant
Regulation Gazette*

No. 5253

Vol. 344

PRETORIA, 11 FEBRUARIE 1994
FEBRUARY

No. 15486

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident

van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 19, 1994

**AANSTELLING EN HERAANSTELLING VAN LEDE
VAN DIE SPESIALE HOWE VIR DIE VERHOOR VAN
INKOMSTEBELASTINGAPPËLSAKE**

Aangesien die persone genoem in Bylae A by hierdie Proklamasie kragtens die bepalings van artikel 83 (5) (a) en (b) van die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962), as lede van die spesiale howe vir die verhoor van inkomstebelastingappëlsake, ingestel kragtens die bepalings van subartikel 3 van daardie artikel, by Proklamasie No. 200 van 1988 aangestel of heraangestel is;

En aangesien die ampstermyn van genoemde lede op 25 November 1993 verstryk;

Stel ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel 5 (b) van genoemde artikel, die persone in Bylae A by hierdie Proklamasie genoem, vir 'n verdere tydperk van vyf jaar met ingang van die datum van hierdie Proklamasie aan as lede van die genoemde spesiale howe, behoudens die voorbehoudsbepaling by subartikel 5 (a) van genoemde artikel;

En voorts stel ek ooreenkomstig die bepalings van subartikel 5 (a) van genoemde artikel die persone genoem in Bylae B by hierdie Proklamasie aan as lede van die genoemde spesiale howe.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-negentig.

F. W. DE KLERK,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

D. L. KEYS,
Minister van die Kabinet.

70195—A

PROCLAMATION

by the

State President

of the Republic of South Africa

No. R. 19, 1994

**APPOINTMENT AND RE-APPOINTMENT OF MEMBERS
OF THE SPECIAL COURTS FOR HEARING
INCOME TAX APPEALS**

Whereas by Proclamation No. 200 of 1988 the persons mentioned in Schedule A to this Proclamation were appointed or re-appointed under the provisions of section 83 (5) (a) and (b) of the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), as members of the special courts for hearing income tax appeals, constituted under the provisions of subsection 3 of the said section;

And whereas the appointments of the said members expire on 25 November 1993;

Now, therefore, under the powers vested in me by subsection 5 (b) of the said section, I do hereby re-appoint the persons mentioned in Schedule A to this Proclamation as members of the said special courts for a further period of five years from the date of this Proclamation, subject to the provisions of the proviso to subsection 5 (a) of the said section;

And further, in terms of the provisions of subsection 5 (a) of the said section, I do hereby appoint as members of the said special courts, the persons mentioned in Schedule B to this Proclamation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirtieth day of January, One thousand Nine hundred and Ninety-four.

F. W. DE KLERK,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

D. L. KEYS,
Minister of the Cabinet.

15486—1

BYLAE A**REKENMEESTERSLEDE**

Andries Petrus Viljoen;
Maxwell Kenneth van Vuuren,
van Bloemfontein.

KOMMERSIËLE LEDE

Charles Friedman,
van Johannesburg.
Allan Philip Jones;
Johannes Stephanus van Niekerk,
van Bloemfontein.
Leo Bornman,
van Port Elizabeth.

BYLAE B**REKENMEESTERSLEDE**

Francois Cooper,
van Pretoria.
Neil Robus Crafford-Lazarus;
Andries Stefanus Smit;
Julius Feinstein,
van Johannesburg.

David Michael Fairbank,
van Kaapstad.

Frans Albert Krause;
Robert William Stretch;
Ian Wilson;
Robin Lockhart-Ross;
Kevin Ian Mitchell;
Dayalan Thamodharan Naicker,
van Durban.

Gert Johannes Nel,
van Bloemfontein.

KOMMERSIËLE LEDE

Barend Jacobus Kruger;
Solly Tucker;
Reuben Rutowitz,
van Pretoria.
Robert Andrew John Nicholson Cole;
Peter Robert Newton Arthur;
Ernest John Paul Lai King;
Hercules Viljoen Hefer,
van Johannesburg.

Desmond Kruger;
Antony Delalaing van Hoogstraten;
Jack Kevitt;
Ivan Johan Mouton,
van Kaapstad.

William Thomas Strydom,
van Durban.

SCHEDULE A**ACCOUNTANT MEMBERS**

Andries Petrus Viljoen;
Maxwell Kenneth van Vuuren,
of Bloemfontein.

COMMERCIAL MEMBERS

Charles Friedman,
of Johannesburg.
Allan Philip Jones;
Johannes Stephanus van Niekerk,
of Bloemfontein.
Leo Bornman,
of Port Elizabeth.

SCHEDULE B**ACCOUNTANT MEMBERS**

Francois Cooper,
of Pretoria.
Neil Robus Crafford-Lazarus;
Andries Stefanus Smit;
Julius Feinstein,
of Johannesburg.

David Michael Fairbank,
of Cape Town.

Frans Albert Krause;
Robert William Stretch;
Ian Wilson;
Robin Lockhart-Ross;
Kevin Ian Mitchell;
Dayalan Thamodharan Naicker,
of Durban.

Gert Johannes Nel,
of Bloemfontein.

COMMERCIAL MEMBERS

Barend Jacobus Kruger;
Solly Tucker;
Reuben Rutowitz,
of Pretoria.
Robert Andrew John Nicholson Cole;
Peter Robert Newton Arthur;
Ernest John Paul Lai King;
Hercules Viljoen Hefer,
of Johannesburg.

Desmond Kruger;
Antony Delalaing van Hoogstraten;
Jack Kevitt;
Ivan Johan Mouton,
of Cape Town.

William Thomas Strydom,
of Durban.

Daniel Albertus Viljoen;
 Roland Andrew Charles Jaeger;
 Barend Daniël van Niekerk;
 Johan Jacob George Swanepoel,
 van Bloemfontein.
 Alan McDougal Crichton;
 Adam Murray Bage;
 Michael Hannam Johnson,
 van Port Elizabeth.

Daniel Albertus Viljoen;
 Roland Andrew Charles Jaeger;
 Barend Daniël van Niekerk;
 Johan Jacob George Swanepoel,
 of Bloemfontein.
 Alan McDougal Crichton;
 Adam Murray Bage;
 Michael Hannam Johnson,
 of Port Elizabeth.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES**No. R. 218****11 Februarie 1994**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1/662)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

DEPARTMENT OF FINANCE**No. R. 218****11 February 1994**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1/662)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikelbeskrywing	Status-tiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
95.06			Deur pos No. 95.06 deur die volgende te vervang:			
"95.06			Artikels en toerusting vir algemene liggaamlike oefeninge, gimnastiek, atletiek, ander sportsoorte (met inbegrip van tafeltennis) of buitemuurse spele, nie elders in hierdie hoofstuk vermeld of ingesluit nie; swembaddens en plasdamme:			
	9506.1		Sneeu-ski's en ander sneeu-skitoeusting:			
	9506.11	6	Ski's	getal	vry	
	9506.12	2	Skihegsels (skivasmaakartikels)	kg	vry	
	9506.19	7	Ander	kg	vry	
	9506.2		Waterski's, branderplanke, seilplanke en ander watersporttoerusting:			
	9506.21	0	Seilplanke	getal	vry	
	9506.29	1	Ander	getal	10%	
	9506.3		Gholfstokke en ander gholfoerusting:			
	9506.31	5	Stokke, volledig	getal	vry	
	9506.32	1	Balle	getal	25%	
	9506.39	6	Ander	kg	vry	
	9506.40	3	Artikels en toerusting vir tafeltennis	kg	vry	
	9506.5		Tennis-, pluimbal- of dergelike rakette, hetsy besnaar al dan nie:			
	9506.51	4	Tennisrakette, hetsy besnaar al dan nie	getal	vry	
	9506.59	5	Ander	getal	vry	
	9506.6		Balle (uitgesonderd gholfballe en tafeltennisballe):			
	9506.61	9	Tennisballe	getal	20%	
	9506.62	5	Opblaasbaar	getal	10%	
	9506.69	3	Ander	getal	10%	
	9506.70	7	Ys- en röllerskaatse, met inbegrip van skaatsstewels met skaatse daaraan vasgeheg	getal	10%	
	9506.9		Ander:			
	9506.91	2	Artikels en toerusting vir algemene liggaamlike oefeninge, gimnastiek of atletiek	kg	10%	
	9506.99	3	Ander	getal	10%	

SCHEDULE

Heading	Subheading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
95.06 "95.06			By the substitution for heading No. 95.06 of the following: Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this chapter; swimming pools and paddling pools:			
	9506.1		Snow-skis and other snow-ski equipment:			
	9506.11	6	Skis	no.	free	
	9506.12	2	Ski-fastenings (ski-bindings)	kg	free	
	9506.19	7	Other	kg	free	
	9506.2		Water-skis, surf-boards, sailboards and other water-sport equipment:			
	9506.21	0	Sailboards	no.	free	
	9506.29	1	Other	no.	10%	
	9506.3		Golf clubs and other golf equipment:			
	9506.31	5	Clubs, complete	no.	free	
	9506.32	1	Balls	no.	25%	
	9506.39	6	Other	kg	free	
	9506.40	3	Articles and equipment for table-tennis	kg	free	
	9506.5		Tennis, badminton or similar rackets, whether or not strung:			
	9506.51	4	Lawn-tennis rackets, whether or not strung	no.	free	
	9506.59	5	Other	no.	free	
	9506.6		Balls (excluding golf balls and table-tennisballs):			
	9506.61	9	Lawn-tennis balls	no.	20%	
	9506.62	5	Inflatable	no.	10%	
	9506.69	3	Other	no.	10%	
	9506.70	7	Ice skates and roller skates, including skating boots with skates attached	no.	10%	
	9506.9		Other:			
	9506.91	2	Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics or athletics	kg	10%	
	9506.99	3	Other	no.	10%"	

No. R. 219

11 Februarie 1994

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/248)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

No. R. 219

11 February 1994

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/248)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Korting- item	II				III Mate van Korting	Annota- sies
	Tarief- pos	Korting- kode	T. S.	Beskrywing		
320.04 "320.04				Deur kortingitem 320.04 deur die volgende te vervang: Nywerheid: Artikels en toerusting vir algemene liggaamlike oefeninge, gimnastiek, atletiek, ander sportsoorte of buitemuurse spele:		
	39.19	01.04	43	Selfklewende plate, velle, film, foelie, band, reep en ander plat vorms, van plastieke, vir die vervaardiging van rugby-, sokker- en dergelike balle	Volle reg	
	40.07	01.04	46	Gevulkaniseerde rubberdraad, vir die vervaardiging van gholfballe	Volle reg	

I Korting- item	II				III Mate van Korting	Annota- sies
	Tarif- pos	Korting- kode	T. S.	Beskrywing		
	41.00	01.02	24	Leer, vir die vervaardiging van balle en bokshandskoene	Volle reg	
	56.03	01.04	45	Veselvliesstowwe, met poliuretaan geïmpregneer, bestryk, bedek of gelamelleer, vir die vervaardiging van rugby-, sokker- en dergelike balle	Volle reg	
	59.03	01.04	46	Tekstielstowwe, geïmpregneer, bestryk, bedek of gelamelleer met kunsplastiekstowwe, vir die vervaardiging van rugby-, sokker- en dergelike balle	Volle reg	
	59.07	01.04	41	Tekstielstowwe, op 'n ander wyse as met plastieke geïmpregneer, bestryk, bedek of gelamelleer, vir die vervaardiging van rugby-, sokker- en dergelike balle	Volle reg	
	9506.62	01.06	62	Poliamedgewikkelde gevulkaniseerde karkasse, opblaasbaar, vir die vervaardiging van rugby-, sokker- en dergelike balle	Volle reg	
	9506.65	01.06	67	Kerns, vir die vervaardiging van krieketballe	Volle reg"	

SCHEDULE

I Rebate Item	II				III Extent of Rebate	Annota- tions
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description		
320.04 "320.04"				By the substitution for rebate item 320.04 of the following: Industry: Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports or outdoor games:		
	39.19	01.04	43	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, for the manufacture of rugby, soccer and similar balls	Full duty	
	40.07	01.04	46	Vulcanised rubber thread, for the manufacture of golf balls	Full duty	
	41.00	01.02	24	Leather, for the manufacture of balls and boxing gloves	Full duty	
	56.03	01.04	45	Nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with polyurethane, for the manufacture of rugby, soccer and similar balls	Full duty	
	59.03	01.04	46	Textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, for the manufacture of rugby, soccer and similar balls	Full duty	
	59.07	01.04	41	Textile fabrics, otherwise impregnated as with plastics, coated, covered or laminated, for the manufacture of rugby, soccer and similar balls	Full duty	
	9506.62	01.06	62	Polyamide-wound vulcanised carcasses, inflatable, for the manufacture of rugby, soccer and similar balls	Full duty	
	9506.65	01.06	67	Cores, for the manufacture of cricket balls	Full duty"	

No. R. 220

11 Februarie 1994

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 3 (No. 3/249)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

No. R. 220

11 February 1994

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 3 (No. 3/249)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Korting- item	II				III Mate van Korting	Annota- sies
	Tarif- pos	Korting- kode	T. S.	Beskrywing		
317.14 "317.14"	5208.3	01.05	52	Deur na kortingitem 317.13 die volgende in te voeg: Nywerheid: Babawaentjies en onderdele daarvan Weefstowwe van katoen, wat, volgens massa, minstens 85 persent katoen bevat, met 'n massa van hoogstens 200 g/m ² , gekleur, vir die vervaardiging van babastootwaentjies	Volle reg min 20%	

I Korting- item	II			III Mate van Korting	Annota- sies
	Tarief- pos	Korting- kode	T. S.		
	5208.5	01.05	57	Weefstowwe van katoen, wat, volgens massa, minstens 85 persent katoen bevat, met 'n massa van hoogstens 200 g/m ² , bedruk, vir die vervaardiging van babastootwaentjies	Volle reg min 20%
	5513.2	01.05	59	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, wat, volgens massa, minder as 85 persent sodanige velers bevat, hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng, met 'n massa van hoogstens 170 g/m ² , gekleur, vir die vervaardiging van babastootwaentjies	Volle reg min 20%
	5513.14	01.05	53	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, wat, volgens massa, minder as 85 persent sodanige velers bevat, hoofsaaklik of slegs met katoen gemeng, met 'n massa van hoogstens 170 g/m ² , bedruk, vir die vervaardiging van babastootwaentjies	Volle reg min 20%"

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate	Annota- tions
	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.		
317.14 "317.14				By the insertion after rebate item 317.13 of the following: Industry: Baby carriages and parts thereof	
	5208.3	01.05	52	Woven fabrics of cotton, containing 85 per cent or more by mass of cotton, of a mass not exceeding 200 g/m ² , dyed, for the manufacture of baby carriages	Full duty less 20%
	5208.5	01.05	57	Woven fabrics of cotton, containing 85 per cent or more by mass of cotton, of a mass not exceeding 200 g/m ² , printed, for the manufacture of baby carriages	Full duty less 20%
	5513.2	01.05	59	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 per cent by mass of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a mass not exceeding 170 g/m ² , dyed, for the manufacture of baby carriages	Full duty less 20%
	5513.4	01.05	53	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 per cent by mass of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a mass not exceeding 170 g/m ² , printed, for the manufacture of baby carriages	Full duty less 20%"

No. R. 221

11 Februarie 1994

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE No. 6 (No. 6/71)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 6 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. G. ALANT,

Adjunkminister van Finansies.

No. R. 221

11 February 1994

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE No. 6 (No. 6/71)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T. G. ALANT,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Met werking vanaf 1 September 1993 tot en met 30 November 1993

I Korting- item	II Tarief- item	III Kode	T. S.	IV Beskrywing	V Mate van Korting	VI Mate van Terug- betaling	Annota- sies
609.17		"01.00	56	Deur kode 01.00 by tariefitem 117.01 deur die volgende te vervang: Padtrekkers vir leunsleepwaens	(Ten opsigte van elke padtrekker vir 'n leunsleepwa met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is"		

I Korting- item	II Tarief- item	III Kode	T. S.	IV Beskrywing	V Mate van Korting	VI Mate van Terug- betaling	Annota- sies
	"117.05	01.00	55	Deur tariefitems 117.05, 117.21, 117.22, 117.24, 117.26, 117.27, 117.29 en 117.30 deur die volgende te vervang: Motorkarre (met inbegrip van stasie-waens)	(Ten opsigte van elke motorkar met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.21	01.00	59	Motorvoertuie vir die vervoer van minstens 10 maar hoogstens 16 persone, met inbegrip van die bestuurder	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.22	01.00	56	Motorvoertuie vir die vervoer van minstens 17 persone, met inbegrip van die bestuurder, eenheidsgebou	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.24	01.00	50	Motorvoertuie vir die vervoer van goedere, eenheidsgebou, met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.26	01.00	55	Motorvoertuie vir die vervoer van goedere, eenheidsgebou, met 'n voertuigmassa van meer as 2 000 kg	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.27	01.00	52	Motorvoertuie vir die vervoer van goedere (uitgesonderd eenheidsgebou), met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg met agterbak of 1 900 kg sonder agterbak	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		

I Korting- item	II Tarief- item	III Kode	T. S.	IV Beskrywing	V Mate van Korting	VI Mate van Terug- betaling	Annota- sies
609.17	117.29	01.00	57	Onderstelle met enjins en kajuite toegerus, met 'n voertuigmassa van meer as 1 900 kg (uitgesonderd dié vir voertuie van subpos No. 8704.10)	(Ten opsigte van elke onderstel met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.30	01.00	58	Onderstelle met enjins toegerus met 'n voertuigmassa van meer as 1 900 kg (uitgesonderd dié vir voertuie van subpos No. 8704.10)	(Ten opsigte van elke onderstel met 'n aksynswaarde van minder as R34 500, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R34 500) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is"		
				Met werking vanaf 1 Desember 1993			
				Deur kode 01.00 by tariefitem 117.01 deur die volgende te vervang:			
		"01.00	56	Padtrekkers vir leunsleepwaens	(Ten opsigte van elke padtrekker vir 'n leunsleepwa met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is"		
				Deur tariefitems 117.05, 117.21, 117.22, 117.24, 117.26, 117.27, 117.29 en 117.30 deur die volgende te vervang:			
	"117.05	01.00	55	Motorkarre (met inbegrip van stasiewaens)	(Ten opsigte van elke motorkar met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.21	01.00	59	Motorvoertuie vir die vervoer van minstens 10 maar hoogstens 16 persone, met inbegrip van die bestuurder	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.22	01.00	56	Motorvoertuie vir die vervoer van minstens 17 persone, met inbegrip van die bestuurder, eenheidsgebou	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		

I Korting- item	II Tarief- item	III Kode	T. S.	IV Beskrywing	V Mate van Korting	VI Mate van Terug- betaling	Annota- sies
	117.24	01.00	50	Motorvoertuie vir die vervoer van goedere, eenheidsgebou, met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.26	01.00	55	Motorvoertuie vir die vervoer van goedere, eenheidsgebou, met 'n voertuigmassa van meer as 2 000 kg	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.27	01.00	52	Motorvoertuie vir die vervoer van goedere (uitgesonderd eenheidsgebou), met 'n voertuigmassa van hoogstens 2 000 kg met agterbak of 1 900 kg sonder agterbak	(Ten opsigte van elke motorvoertuig met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.29	01.00	57	Onderstelle met enjins en kajuite toegerus, met 'n voertuigmassa van meer as 1 900 kg (uitgesonderd dié vir voertuie van subpos No. 8704.10)	(Ten opsigte van elke onderstel met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is		
	117.30	01.00	58	Onderstelle met enjins toegerus met 'n voertuigmassa van meer as 1 900 kg (uitgesonderd dié vir voertuie van subpos No. 8704.10)	(Ten opsigte van elke onderstel met 'n aksynswaarde van minder as R35 750, 0,0015 persent per R1 aksynswaarde ten opsigte van elke R1 aksynswaarde minder as R35 750) plus (50 persent van die plaaslike inhoudswaarde), met 'n maksimum korting van hoogstens 37,5 persent van die totale aksynswaarde van alle motorvoertuie wat verwyder is"		

SCHEDULE

With effect from 1 September 1993 up to and including 30 November 1993

I Rebate Item	II Tariff Item	III Code	C. D.	IV Description	V Extent of Rebate	VI Extent of Refund	Annota- tions
609.17		"01.00	56	By the substitution for code 01.00 to tariff item 117.01 of the following: Road tractors for semi-trailers	(In respect of each road tractor for a semi-trailer with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed"		
	"117.05	01.00	55	By the substitution for tariff items 117.05, 117.21, 117.22, 117.24, 117.26, 117.27, 117.29, and 117.30 of the following: Motor cars (including station wagons)	(In respect of each motor car with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		
	117.21	01.00	59	Motor vehicles for the transport of 10 or more but not exceeding 16 persons, including the driver	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		
	117.22	01.00	56	Motor vehicles for the transport of 17 or more persons, including the driver, mono-built	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		
	117.24	01.00	50	Motor vehicles for the transport of goods, mono-built, of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		
	117.26	01.00	55	Motor vehicles for the transport of goods, mono-built, of a vehicle mass exceeding 2 000 kg	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		

I Rebate Item	II Tariff Item	III Code	C. D.	IV Description	V Extent of Rebate	VI Extent of Refund	Annota- tions
609.17	117.27	01.00	52	Motor vehicles for the transport of goods (excluding mono-built), of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg with rear body or 1 900 kg without rear body	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		
	117.29	01.00	57	Chassis fitted with engines and cabs, or a vehicle mass exceeding 1 900 kg (excluding those for vehicles of sub-heading No. 8704.10)	(In respect of each chassis with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		
	117.30	01.00	58	Chassis fitted with engines of a vehicle mass exceeding 1 900 kg (excluding those for vehicles of sub-heading No. 8704.10)	(In respect of each chassis with an excise value of less than R34 500, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R34 500) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed"		
				With effect from 1 December 1993 By the substitution for code 01.00 to tariff item 117.01 of the following:			
				"01.00 56 Road tractors for semi-trailers By the substitution for tariff items 117.05, 117.21, 117.22, 117.24, 117.26, 117.27, 117.29 and 117.30 of the following:	(In respect of each road tractor for a semi-trailer with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed"		
	"117.05	01.00	55	Motor cars (including station wagons)	(In respect of each motor car with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		
	117.21	01.00	59	Motor vehicles for the transport of 10 or more but not exceeding 16 persons, including the driver	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed		

I Rebate Item	II Tariff Item	III Code	C. D.	IV Description	V Extent of Rebate	VI Extent of Refund Annota- tions
	117.22	01.00	56	Motor vehicles for the transport of 17 or more persons, including the driver, mono-built	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicle removed	
	117.24	01.00	50	Motor vehicles for the transport of goods, mono-built, of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed	
	117.26	01.00	55	Motor vehicles for the transport of goods, mono-built, of a vehicle mass exceeding 2 000 kg	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed	
	117.27	01.00	52	Motor vehicles for the transport of goods (excluding mono-built), of a vehicle mass not exceeding 2 000 kg with rear body or 1 900 kg without rear body	(In respect of each motor vehicle with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed	
	117.29	01.00	57	Chassis fitted with engines and cabs, of a vehicle mass exceeding 1 900 kg (excluding those for vehicles of sub-heading No. 8704.10)	(In respect of each chassis with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed	
	117.30	01.00	58	Chassis fitted with engines of a vehicle mass exceeding 1 900 kg (excluding those for vehicles of sub-heading No. 8704.10)	(In respect of each chassis with an excise value of less than R35 750, 0,0015 per cent per R1 excise value in respect of each R1 excise value of less than R35 750) plus (50 per cent of the local content value), with a maximum rebate not exceeding 37,5 per cent of the total excise value of all motor vehicles removed"	

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**No. R. 258****11 Februarie 1994**

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASSTELLING 471: KLERSIE- EN BREINYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Ek, Leon Wessels, Minister van Mannekrag, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 471: Klerasie- en Breinywerheid, Republiek van Suid-Afrika, gepubliseer by Goewermentskennigsgewing No. R. 934 van 3 Mei 1991, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop wysiging bindend word.

L. WESSELS,

Minister van Mannekrag.

BYLAE*In klousule 3—*

(a) vervang subklousule (1) (b) deur die volgende:

“(b) *Werknemers, uitgesonderd groepleiers of spanleiers en los werknemers*

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 258****11 February 1994**

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 471: CLOTHING AND KNITTING INDUSTRY: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

I, Leon Wessels, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 471: Clothing and Knitting Industry, Republic of South Africa, published under Government Notice No. R. 934 of 3 May 1991, in accordance with the Schedule hereto and fix the third Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendment shall be binding.

L. WESSELS,

Minister of Manpower.

SCHEDULE*In clause 3—*

(a) substitute the following for subclause (1) (b):

“(b) *Employees other than set leaders or team leaders and casual employees*

	In die landdrostdistrik Uitenhage en die munisipale gebiede van Paarl en Stellenbosch			In die landdrostdistrik Worcester			In die landdrostdistrikte Camperdown, Kliprivier, Lower Umfolozi, Newcastle, Port Shepstone, Rustenburg en Umzinto en die munisipale gebiede van Grahamstad en Jeffreysbaai			In alle ander gebiede		
	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna
	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.
Afmerker	Soos vir 'n snyer of fatsoeneerder											
Afwerker	Soos vir 'n uitsnyer											
Algemene werker (sien voetnoot*)	134,90	147,00	158,80	114,70	125,00	135,00	80,80	88,10	95,10	71,70	78,20	84,50
Ambagsman	233,80	254,80	275,20	198,70	216,60	233,90	187,60	204,50	220,90	173,40	189,00	204,10
Arbeider (sien voetnoot*)	134,90	147,00	158,80	114,70	125,00	135,00	80,80	88,10	95,10	71,70	78,20	84,50
Bediener	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Bediener van 'n mobiele hystoestel	140,10	152,70	164,90	119,10	129,80	140,20	89,90	98,00	105,80	79,70	86,90	93,90
Bode	140,10	152,70	164,90	119,10	129,80	140,20	89,90	98,00	105,80	79,70	86,90	93,90
Breimasjienbediener	Soos vir 'n snyer of fatsoeneerder											
Drywer van 'n—												
ligte motorvoertuig	157,20	171,30	185,00	133,60	145,60	157,20	109,40	119,20	128,70	74,90	81,60	88,10
medium motorvoertuig (gelede)	170,40	185,70	200,60	144,80	157,80	170,40	122,00	133,00	143,60	108,00	117,70	127,10
medium motorvoertuig (nie-gelede)	165,10	180,00	194,40	140,30	152,90	165,10	118,20	128,80	139,10	104,70	114,10	123,20
swaar motorvoertuig (gelede)	180,30	196,50	212,20	153,30	167,10	180,50	133,10	145,10	156,70	117,90	128,50	138,80
swaar motorvoertuig (nie-gelede)	174,40	190,10	205,30	148,20	161,50	174,40	128,80	140,40	151,60	114,10	124,40	134,40
ekstra swaar motorvoertuig (gelede)	187,10	203,90	220,20	159,00	173,30	187,20	156,80	170,90	184,60	124,60	135,80	146,70
ekstra swaar motorvoertuig (nie-gelede)	181,00	197,30	213,10	153,90	167,80	181,20	151,60	165,20	178,40	120,50	131,30	141,80
ultraswaar motorvoertuig	193,60	211,00	227,90	164,60	179,40	193,80	162,40	177,00	191,20	129,00	140,60	151,80
Fabrieksklerk—												
gedurende die eerste ses maande ondervinding	137,30	149,70	161,70	116,70	127,20	137,40	87,10	94,90	102,50	76,90	83,80	90,50
gedurende die tweede ses maande ondervinding	144,70	157,70	170,30	123,00	134,10	144,80	94,70	103,20	111,50	84,30	91,90	99,30
daarna	151,70	165,40	178,60	128,90	140,50	151,70	101,70	110,90	119,80	91,30	99,50	107,50
Faktotum	185,20	201,90	218,10	157,40	171,60	185,30	140,80	153,50	165,80	124,80	136,00	146,90
Handsnyer	Soos vir 'n uitsnyer											
Hersteller	Soos vir 'n uitsnyer											
Hoofskeringopsteller	Soos vir 'n kleurder											
Ketelbediener	141,50	154,20	166,50	120,30	131,10	141,60	84,30	91,90	99,30	74,90	81,60	88,10
Kettelmasjienbediener	Soos vir 'n uitsnyer											
Klerk—												
gedurende die eerste en tweede ses maande ondervinding	162,10	176,70	190,80	137,80	150,20	162,20	113,90	124,20	134,10	101,70	110,90	119,80
gedurende die derde en vierde ses maande ondervinding	181,10	197,40	213,20	153,90	167,80	181,20	133,40	145,40	157,00	120,70	131,60	142,10
daarna	200,10	218,10	235,50	170,10	185,40	200,20	152,90	166,70	180,00	139,70	152,30	164,50

	In die landdrosdistrik Uitenhage en die munisipale gebiede van Paarl en Stellenbosch			In die landdrosdistrik Worcester			In die landdrosdistrikte Camperdown, Kliprivier, Lower Umfolozi, Newcastle, Port Shepstone, Rustenburg en Umzinto en die munisipale gebiede van Grahamstad en Jeffreysbaai			In alle ander gebiede		
	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna
	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.
Kleurder—												
gedurende die eerste jaar ondervinding	173,80	189,40	204,60	147,70	161,00	173,90	123,60	134,70	145,50	113,70	123,90	133,80
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	188,40	205,40	221,80	160,10	174,50	188,50	139,50	152,10	164,30	128,00	139,50	150,70
gedurende die derde jaar ondervinding	203,30	221,60	239,30	172,80	188,40	203,50	155,40	169,40	183,00	142,90	155,80	168,30
gedurende die vierde jaar ondervinding	217,90	237,50	256,50	185,20	201,90	218,10	171,30	186,70	201,60	157,50	171,70	185,40
daarna.....	232,80	253,80	274,10	197,90	215,70	233,00	187,20	204,00	220,30	172,40	187,90	202,90
Kleurder se assistent	Soos vir 'n uitsnyer											
Kleurselmasseabepaler	Soos vir 'n uitsnyer											
Magasynman	200,10	218,10	235,50	170,10	185,40	200,20	157,90	172,10	185,90	146,10	159,20	171,90
Magasyn- of kamlaaiër	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Masjienwerker	Soos vir 'n uitsnyer											
Naatwerker	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Nasiener of ondersoeker	168,90	184,10	198,80	143,60	156,50	169,00	122,40	133,40	144,10	108,60	118,40	127,90
Omsluitbenater	Soos vir 'n uitsnyer											
Parser	Soos vir 'n uitsnyer											
Passer	Soos vir 'n uitsnyer											
Patroonplankopieerder	Soos vir 'n uitsnyer											
Reisende verteenwoordiger—												
gedurende die eerste jaar ondervinding	200,10	218,10	235,50	170,10	185,40	200,20	153,10	166,90	180,30	139,70	152,30	164,50
gedurende die tweede jaar ondervinding	210,80	229,80	248,20	179,20	195,30	210,90	164,40	179,20	193,50	150,40	163,90	177,00
gedurende die derde jaar ondervinding	221,50	241,40	260,70	188,30	205,20	221,60	175,70	191,50	206,80	161,10	175,60	189,60
daarna	232,10	253,00	273,20	197,30	215,10	232,30	187,10	203,90	220,20	171,80	187,30	202,30
Reisende verteenwoordiger se assistent	144,70	157,70	170,30	123,00	134,10	144,80	95,10	103,70	112,00	84,30	91,90	99,30
Sekuriteitswag (sien voetnoot**)	156,00	170,00	183,60	132,60	144,50	156,10	107,80	117,50	126,90	95,50	104,10	112,40
Skeringbreier	Soos vir 'n snyer of fatsoeneerder											
Skeringbreier se assistent	Soos vir 'n uitsnyer											
Skeringopsteller	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Snyer of fatsoeneerder—												
gedurende die eerste ses maande ondervinding	146,80	160,00	172,80	124,80	136,00	146,90	97,60	106,40	114,90	86,40	94,20	101,70

	In die landdrosdistrik Uitenhage en die munisipale gebiede van Paarl en Stellenbosch			In die landdrosdistrik Worcester			In die landdrosdistrikte Camperdown, Kliprivier, Lower Umfolozi, Newcastle, Port Shepstone, Rustenburg en Umzinto en die munisipale gebiede van Grahamstad en Jeffreysbaai			In alle ander gebiede		
	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna
	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.
gedurende die tweede ses maande onder- vinding.....	156,30	170,40	184,00	132,90	144,90	156,50	108,50	118,30	127,80	95,90	104,50	112,90
gedurende die derde ses maande onder- vinding.....	165,80	180,70	195,20	140,90	153,60	165,90	119,40	130,10	140,50	105,40	114,90	124,10
gedurende die vierde ses maande onder- vinding.....	175,30	191,10	206,40	149,00	162,40	175,40	130,30	142,00	153,40	114,90	125,20	135,20
daarna.....	184,80	201,40	217,50	157,10	171,20	184,90	141,20	153,90	166,20	124,30	135,50	146,30
Sorteerder of gradeerder	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Terugwikkelaar—												
gedurende die eerste ses maande onder- vinding.....	128,80	140,40	151,60	109,50	119,40	129,00	77,30	84,30	91,00	68,40	74,60	80,60
gedurende die tweede ses maande onder- vinding.....	137,80	150,20	162,20	117,10	127,60	137,80	87,40	95,30	102,90	77,40	84,40	91,20
daarna.....	146,70	159,90	172,70	124,70	135,90	146,80	97,50	106,30	114,80	86,30	94,10	101,60
Toesighouer.....	185,20	201,90	218,10	157,40	171,60	185,30	140,80	153,50	165,80	124,80	136,00	146,90
Trekdraadwerker of skeier	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Uitsnyer—												
gedurende die eerste ses maande onder- vinding.....	129,30	140,90	152,20	109,90	119,80	129,40	77,80	84,80	91,60	68,80	75,00	81,00
gedurende die tweede ses maande onder- vinding.....	143,00	155,90	168,40	121,60	132,50	143,10	93,70	102,10	110,30	82,50	89,90	97,10
daarna.....	156,70	170,80	184,50	133,20	145,20	156,80	109,60	119,50	129,10	96,20	104,90	113,30
Versendingsverpakker.....	135,40	147,60	159,40	115,10	125,50	135,50	84,30	91,90	99,30	74,90	81,60	88,10
Voeringwerker	Soos vir 'n uitsnyer											
Voorman/voorvrou	233,80	254,80	275,20	198,70	216,60	233,90	187,60	204,50	220,90	173,40	189,00	204,10
Voorvormer of navormer of vormer	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Wag (sien voetnoot**)	136,30	148,60	160,50	115,90	126,30	136,40	85,70	93,40	100,90	75,90	82,70	89,30
Wasringmaker	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Werktuigkundige.....	Soos vir 'n kleurder											
Werktuigkundige se assistent—												
gedurende die eerste ses maande onder- vinding.....	147,20	160,40	173,20	125,10	136,40	147,30	98,10	106,90	115,50	86,80	94,60	102,20
gedurende die tweede ses maande onder- vinding.....	156,70	170,80	184,50	133,20	145,20	156,80	108,80	118,60	128,10	96,30	105,00	113,40

	In die landdrosdistrik Uitenhage en die munisipale gebiede van Paarl en Stellenbosch			In die landdrosdistrik Worcester			In die landdrosdistrikte Camperdown, Kliprivier, Lower Umfolozi, Newcastle, Port Shepstone, Rustenburg en Umzinto en die munisipale gebiede van Grahamstad en Jeffreysbaai			In alle ander gebiede		
	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie vasstelling in werking getree het	Daarna
	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.
gedurende die derde ses maande onder-vinding	166,20	181,20	195,70	141,30	154,00	166,30	119,50	130,30	140,70	105,80	115,30	124,50
gedurende die vierde ses maande onder-vinding	175,70	191,50	206,80	149,30	162,70	175,70	130,20	141,90	153,30	115,30	125,70	135,80
daarna	185,20	201,90	218,10	157,40	171,60	185,30	140,80	153,50	165,80	124,80	136,00	146,90
Wikkelaar	Soos vir 'n terugwikkelaar											
Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie	144,70	157,70	170,30	123,00	134,10	144,80	95,10	103,70	112,00	84,30	91,90	99,30

* Die voorgeskrewe loon vir 'n algemene werker of arbeider mag gedurende die eerste altesaam ses maande diens by dieselfde werkgewer met hoogstens 10 persent verminder word.

** Die voorgeskrewe loon vir 'n sekuriteitswag of wag moet met 25 persent verhoog word indien 'n werknemer se gewone werkure meer as 48 in 'n week is. **;

	In the Magisterial District of Uitenhage and the municipal areas of Paarl and Stellenbosch			In the Magisterial District of Worcester			In the Magisterial Districts of Camperdown, Klip River, Lower Umfolozi, Newcastle, Port Shepstone, Rustenburg and Umzinto and the municipal areas of Grahamstown and Jeffreys Bay			In all other areas		
	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter
	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.
Artisan	233,80	254,80	275,20	198,70	216,60	233,90	187,60	204,50	220,90	173,40	189,00	204,10
Back-winder —												
during the first six months of experience	128,80	140,40	151,60	109,50	119,40	129,00	77,30	84,30	91,00	68,40	74,60	80,60
during the second six months of experience	137,80	150,20	162,20	117,10	127,60	137,80	87,40	95,30	102,90	77,40	84,40	91,20
thereafter	146,70	159,90	172,70	124,70	135,90	146,80	97,50	106,30	114,80	86,30	94,10	101,60
Boiler attendant	141,50	154,20	166,50	120,30	131,10	141,60	84,30	91,90	99,30	74,90	81,60	88,10

	In the Magisterial District of Uitenhage and the municipal areas of Paarl and Stellenbosch			In the Magisterial District of Worcester			In the Magisterial Districts of Camperdown, Klip River, Lower Umfolozi, Newcastle, Port Shepstone, Rustenburg and Umzinto and the municipal areas of Grahamstown and Jeffreys Bay			In all other areas		
	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter
	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.
Chopper-out—												
during the first six months of experience.....	129,30	140,90	152,20	109,90	119,80	129,40	77,80	84,80	91,60	68,80	75,00	81,00
during the second six months of experience.....	143,00	155,90	168,40	121,60	132,50	143,10	93,70	102,10	110,30	82,50	89,90	97,10
thereafter.....	156,70	170,80	184,50	133,20	145,20	156,80	109,60	119,50	129,10	96,20	104,90	113,30
Clerk—												
during the first and second six months of experience.....	162,10	176,70	190,80	137,80	150,20	162,20	113,90	124,20	134,10	101,70	110,90	119,80
during the third and fourth six months of experience.....	181,10	197,40	213,20	153,90	167,80	181,20	133,40	145,40	157,00	120,70	131,60	142,10
thereafter.....	200,10	218,10	235,50	170,10	185,40	200,20	152,90	166,70	180,00	139,70	152,30	164,50
Colouring mass-measurer	As for a chopper-out											
Cutter or shaper—												
during the first six months of experience.....	146,80	160,00	172,80	124,80	136,00	146,90	97,60	106,40	114,90	86,40	94,20	101,70
during the second six months of experience.....	156,30	170,40	184,00	132,90	144,90	156,50	108,50	118,30	127,80	95,90	104,50	112,90
during the third six months of experience	165,80	180,70	195,20	140,90	153,60	165,90	119,40	130,10	140,50	105,40	114,90	124,10
during the fourth six months of experience	175,30	191,10	206,40	149,00	162,40	175,40	130,30	142,00	153,40	114,90	125,20	135,20
thereafter.....	184,80	201,40	217,50	157,10	171,20	184,90	141,20	153,90	166,20	124,30	135,50	146,30
Despatch packer	135,40	147,60	159,40	115,10	125,50	135,50	84,30	91,90	99,30	74,90	81,60	88,10
Draw-threader or separator.....	As for a back-winder											
Driver of—												
a light motor vehicle.....	157,20	171,30	185,00	133,60	145,60	157,20	109,40	119,20	128,70	74,90	81,60	88,10
a medium motor vehicle (articulated)	170,40	185,70	200,60	144,80	157,80	170,40	122,00	133,00	143,60	108,00	117,70	127,10
a medium motor vehicle (rigid)	165,10	180,00	194,40	140,30	152,90	165,10	118,20	128,80	139,10	104,70	114,10	123,20
a heavy motor vehicle (articulated)	180,30	196,50	212,20	153,30	167,10	180,50	133,10	145,10	156,70	117,90	128,50	138,80
a heavy motor vehicle (rigid).....	174,40	190,10	205,30	148,20	161,50	174,40	128,80	140,40	151,60	114,10	124,40	134,40
an extra-heavy motor vehicle (articulated)....	187,10	203,90	220,20	159,00	173,30	187,20	156,80	170,90	184,60	124,60	135,80	146,70
an extra-heavy motor vehicle (rigid)	181,00	197,30	213,10	153,90	167,80	181,20	151,60	165,20	178,40	120,50	131,30	141,80
an ultra-heavy motor vehicle	193,60	211,00	227,90	164,60	179,40	193,80	62,40	177,00	191,20	129,00	140,60	151,80
Dyer—												
during the first year of experience.....	173,80	189,40	204,60	147,70	161,00	173,90	123,60	134,70	145,50	113,70	123,90	133,80
during the second year of experience	188,40	205,40	221,80	160,10	174,50	188,50	139,50	152,10	164,30	128,00	139,50	150,70
during the third year of experience	203,30	221,60	239,30	172,80	188,40	203,50	155,40	169,40	183,00	142,90	155,80	168,30
during the fourth year of experience	217,90	237,50	256,50	185,20	201,90	218,10	171,30	186,70	201,60	157,50	171,70	185,40
thereafter.....	232,80	253,80	274,10	197,90	215,70	233,00	187,20	204,00	220,30	172,40	187,90	202,90

	In the Magisterial District of Uitenhage and the municipal areas of Paarl and Stellenbosch			In the Magisterial District of Worcester			In the Magisterial Districts of Camperdown, Klip River, Lower Umfolozi, Newcastle, Port Shepstone, Rustenburg and Umzinto and the municipal areas of Grahamstown and Jeffreys Bay			In all other areas		
	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter
	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.
Dyer's assistant	As for a chopper-out											
Factory clerk—												
during the first six months of experience.....	137,30	149,70	161,70	116,70	127,20	137,40	87,10	94,90	102,50	76,90	83,80	90,50
during the second six months of experience.....	144,70	157,70	170,30	123,00	134,10	144,80	94,70	103,20	111,50	84,30	91,90	99,30
thereafter.....	151,70	165,40	178,60	128,90	140,50	151,70	101,70	110,90	119,80	91,30	99,50	107,50
Finisher.....	As for a chopper-out											
Fitter-up.....	As for a chopper-out											
Foreman/forewoman	233,80	254,80	275,20	198,70	216,60	233,90	187,60	204,50	220,90	173,40	189,00	294,10
General worker (see footnote*).....	134,90	147,00	158,80	114,70	125,00	135,00	80,80	88,10	95,10	71,70	78,20	84,50
Hand cutter.....	As for a chopper-out											
Handyman.....	185,20	201,90	218,10	157,40	171,60	185,30	140,80	153,50	165,80	124,80	136,00	146,90
Head warper.....	As for a dyer											
Knitting machine operator.....	As for a cutter or shaper											
Labourer (see footnote*).....	134,90	147,00	158,80	114,70	125,00	135,00	80,80	88,10	95,10	71,70	78,20	84,50
Lay copier.....	As for a chopper-out											
Linker.....	As for a chopper-out											
Loader of magazine or comb.....	As for a back-winder											
Machinist.....	As for a chopper-out											
Marker-in.....	As for a cutter or shaper											
Mechanic.....	As for a dyer											
Mechanic's assistant—												
during the first six months of experience.....	147,20	160,40	173,20	125,10	136,40	147,30	98,10	106,90	115,50	86,80	94,60	102,20
during the second six months of experience.....	156,70	170,80	184,50	133,20	145,20	156,80	108,80	118,60	128,10	96,30	105,00	113,40
during the third six months of experience.....	166,20	181,20	195,70	141,30	154,00	166,30	119,50	130,30	140,70	105,80	115,30	124,50
during the fourth six months of experience.....	175,70	191,50	206,80	149,30	162,70	175,70	130,20	141,90	153,30	115,30	125,70	135,80
thereafter.....	185,20	201,90	218,10	157,40	171,60	185,30	140,80	153,50	165,80	124,80	136,00	146,90
Mender.....	As for a chopper-out											
Messenger.....	140,10	152,70	164,90	119,10	129,80	140,20	89,90	98,00	105,80	79,70	86,90	93,90
Mobile hoist operator.....	140,10	152,70	164,90	119,10	129,80	140,20	89,90	98,00	105,80	79,70	86,90	93,90
Operator.....	As for a back-winder											
Overlocker.....	As for a chopper-out											
Passer or examiner.....	168,90	184,10	198,80	143,60	156,50	169,00	122,40	133,40	144,10	108,60	118,40	127,90
Pre-boarder or post-boarder or former.....	As for a back-winder											

	In the Magisterial District of Uitenhage and the municipal areas of Paarl and Stellenbosch			In the Magisterial District of Worcester			In the Magisterial Districts of Camperdown, Klip River, Lower Umfolozi, Newcastle, Port Shepstone, Rustenburg and Umzinto and the municipal areas of Grahamstown and Jeffreys Bay			In all other areas		
	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter	During the first 12 months after this determination became operative	During the second 12 months after this determination became operative	Thereafter
	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.	R p.w.
Presser	As for a chopper-out											
Seamer	As for a back-winder											
Security guard (see footnote**)	156,00	170,00	183,60	132,60	144,50	156,10	107,80	117,50	126,90	95,50	104,10	112,40
Sorter or grader	As for a back-winder											
Storeman	200,10	218,10	235,50	170,10	185,40	200,20	157,90	172,10	185,90	146,10	159,20	171,90
Supervisor	185,20	201,90	218,10	157,40	171,60	185,30	140,80	153,50	165,80	124,80	136,00	146,90
Travelling representative—												
during the first year of experience	200,10	218,10	235,50	170,10	185,40	200,20	153,10	166,90	180,30	139,70	152,30	164,50
during the second year of experience	210,80	229,80	248,20	179,20	195,30	210,90	164,40	179,20	193,50	150,40	163,90	177,00
during the third year of experience	221,50	241,40	260,70	188,30	205,20	221,60	175,70	191,50	206,80	161,10	175,60	189,60
thereafter	232,10	253,00	273,20	197,30	215,10	232,30	187,10	203,90	220,20	171,80	187,30	202,30
Travelling representative's assistant	144,70	157,70	170,30	123,00	134,10	144,80	95,10	103,70	112,00	84,30	91,90	99,30
Trimmer	As for a chopper-out											
Warper	As for a back-winder											
Warp knitter	As for a cutter or shaper											
Warp knitter's assistant	As for a chopper-out											
Watchman (see footnote**)	136,30	148,60	160,50	115,90	126,30	136,40	85,70	93,40	100,90	75,90	82,70	89,30
Wax ring maker	As for a back-winder											
Winder	As for a back-winder											
Employee not elsewhere in this subclause specifically mentioned	144,70	157,70	170,30	123,00	134,10	144,80	95,10	103,70	112,00	84,30	91,90	99,30

* The prescribed wage for a general worker or labourer may be reduced by not more than 10 per cent during the first six months of employment, in the aggregate, with the same employer.

** The prescribed wage for a security guard or watchman shall be increased by 25 per cent where such an employee's ordinary hours of work exceed 48 in a week.”;

- (b) vervang in subklousule (5) (b) (i), (ii), (iii) en (iv) die syfers "47", "53", "60" en "73" deur onderskeidelik die syfers "63", "71", "80" en "97";
- (c) vervang in subklousule (6) (a) (i) die uitdrukkings "R5", "R4,50" en "R1" deur onderskeidelik die uitdrukkings "R6,60", "R6" en "R1,30";
- (d) vervang in subklousule (6) (a) (ii) die uitdrukkings "R2,50" en "R4,50" deur onderskeidelik die uitdrukkings "R3,30" en "R6";
- (e) vervang in subklousule (6) (a) (iii) (ab) en (iv) (ab) die uitdrukkings "R45" en "R30" deur onderskeidelik die uitdrukkings "R60" en "R40".

- (b) in subclause (5) (b) (i), (ii), (iii) and (iv) substitute the figures "63", "71", "80" and "97" for the figures "47", "53", "60" and "73", respectively;
- (c) in subclause (6) (a) (i) substitute the expressions "R6,60", "R6" and "R1,30" for the expressions "R5", "R4,50" and "R1", respectively;
- (d) in subclause (6) (a) (ii) substitute the expressions "R3,30" and "R6" for the expressions "R2,50" and "R4,50", respectively;
- (e) in subclause (6) (a) (iii) (ab) and (iv) (ab) substitute the expressions "R60" and "R40" for the expressions "R45" and "R30", respectively.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 239

11 Februarie 1994

VEEVERBETERINGSWET, 1977
(WET No. 25 VAN 1977)

SOORTE EN RASSE DIERE WAAROP WET VAN TOEPASSING IS

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Landbou, handelende namens die Minister van Landbou kragtens artikel 2 van die Veeverbeteringswet, 1977 (Wet No. 25 van 1977), wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 131 van 29 Januarie 1993 verder, deur subparagraaf (vi) as volg te laat lees:

"(vi) volstruise as diere vir al die bepalings van genoemde Wet, uitgesonderd artikels 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 13; en".

A. T. MEYER,

Adjunkminister van Landbou.

No. R. 255

11 Februarie 1994

BUFFELSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELINGS LAINGSBURG EN LADISMITH, KAAPPROVINSIE: INSTELLING

Ek, André Isak van Niekerk, Minister van Landbou, verklaar hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 73 van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die gebied in die Bylae hiervan beskryf, tot 'n besproeiingsdistrik wat bestaan uit drie subdistrikte en wat as die Buffelsrivier-besproeiingsdistrik bekend staan.

A. I. VAN NIEKERK,

Minister van Landbou.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED EN VAN DIE SUBDISTRIKTE WAT DIE BUFFELSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELINGS LAINGSBURG EN LADISMITH, KAAPPROVINSIE, UITMAAK

Subdistrik I

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Floris Kraal 136.
Rondekop 137.
Drielingskloof 182.
Doorn Kraal 183.
Leeuw Kloof Poort 184.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 239

11 February 1994

LIVESTOCK IMPROVEMENT ACT, 1977
(ACT No. 25 OF 1977)

COMPULSORY BRANDING OF LIVESTOCK

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Agriculture, acting on behalf of the Minister of Agriculture under section 2 of the Livestock Improvement Act, 1977 (Act No. 25 of 1977), hereby amend Government Notice No. R. 131 of 29 January 1993 further by changing subparagraph (vi) to read as follows:

"(vi) ostriches to be animals for the purposes of all the sections of the said Act, except sections 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13; and".

A. T. MEYER,

Deputy Minister of Agriculture.

No. R. 255

11 February 1994

BUFFELS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS OF LAINGSBURG AND LADISMITH, CAPE PROVINCE: ESTABLISHMENT

I, André Isak van Niekerk, Minister of Agriculture, hereby, under and by virtue of the powers vested in me by section 73 of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), declare the area described in the Annexure hereto an irrigation district comprising three subdistricts which shall be known as the Buffels River Irrigation District.

A. I. VAN NIEKERK,

Minister of Agriculture.

ANNEXURE

DESCRIPTION OF THE AREA AND OF THE SUBDISTRICTS CONSTITUTING THE BUFFELS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS OF LAINGSBURG AND LADISMITH, CAPE PROVINCE

Subdistrict I

The following farms with all subdivisions:

Floris Kraal 136.
Rondekop 137.
Drielingskloof 182.
Doorn Kraal 183.
Leeuw Kloof Poort 184.

Karee Kraal 241.
Bruin Kop 245
Nooit Gedagt 247.
Ruggens Kraal 256.
Wagendrift 257.
Wilger Fontein 258.
Kareebome 273.

Die volgende onderverdeling van die plaas Kareebos 242:

Restant,

Die volgende onderverdeling van die plaas Aluin Poort 243:

Restant.

Subdistrik II

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Buffel Rivier Poort 30.
Slang Gat 32.
Overshot 33.
Nieuwgelds Kop Outspan 34.
Buffelsfontein 36.
Van Schalkwyks Rus 37.
Begrafnis Kloof 38.
Van Schalkwyks Hoop 39.
Byenvangers Kloof 40.
Voorbaat 42.
Nels Bron 43.
Zeekoegats Drift 45.
Zeekoegats Drift Outspan 48.
Trein Spoor 46.
Daarom 47.
Voorbaat 49.
Outspanschool 50.
Plaas 101.
Zuurberg 102.
Groote Rivier 104.
Plaas 105.
Vluitjiesvlei 106.
Plaas 107.
Groot Vlier 108.
Den Vlier 109.
De Wyngard 110.
Groot Rivier 111.
Groot Rivier 112.
Groot Rivier 113.
Kareebosch 146.
Algerynskraal 147.
Knuy 148.
Vaalbank 149.
Vaalbank 150.
La Grange 152.
Hartmans Drift 155.
Voorbaat 279.
Zuurberg 288.

Subdistrik III

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Gift Kop 195.
Baviaans Krans 196.
Okkerskraal 200.
Wagenpads Kloof 201.
Staal Pen 202.

Karee Kraal 241.
Bruin Kop 245
Nooit Gedagt 247.
Ruggens Kraal 256.
Wagendrift 257.
Wilger Fontein 258.
Kareebome 273.

The following subdivision of the farm Kareebos 242:

Remainder.

The following subdivision of the farm Aluin Poort 243:

Remainder.

Subdistrict II

The following farms with all subdivisions:

Buffel Rivier Poort 30.
Slang Gat 32.
Overshot 33.
Nieuwgelds Kop Outspan 34.
Buffelsfontein 36.
Van Schalkwyks Rus 37.
Begrafnis Kloof 38.
Van Schalkwyks Hoop 39.
Byenvangers Kloof 40.
Voorbaat 42.
Nels Bron 43.
Zeekoegats Drift 45.
Zeekoegats Drift Outspan 48.
Trein Spoor 46.
Daarom 47.
Voorbaat 49.
Outspanschool 50.
Farm 101.
Zuurberg 102.
Groote Rivier 104.
Farm 105.
Vluitjiesvlei 106.
Farm 107.
Groot Vlier 108.
Den Vlier 109.
De Wyngard 110.
Groot Rivier 111.
Groot Rivier 112.
Groot Rivier 113.
Kareebosch 146.
Algerynskraal 147.
Knuy 148.
Vaalbank 149.
Vaalbank 150.
La Grange 152.
Hartmans Drift 155.
Voorbaat 279.
Zuurberg 288.

Subdistrict III

The following farms with all subdivisions:

Gift Kop 195.
Baviaans Krans 196.
Okkerskraal 200.
Wagenpads Kloof 201.
Staal Pen 202.

Waai Zand 203.
 Outspan 204.
 Wolwe Kloof 205.
 Drooge Dam 206.
 Home Farm 207.
 Kromme Kloof 240.
 Plaas 241.
 Plaas 242.
 Mond van Piets Rivier 243.
 Bescherming 244.
 Check 245.
 Mate 246.
 Brak Kloof 247.
 Tygerbosch 248.
 Edendale 249.
 Highlands 250.
 Riverside 251.
 Adamskraal 252.
 Plaas 254.
 Blouhuis 255.
 Bulls Run 267.

Die volgende onderverdeling van Plaas 253:
 Gedeelte 1.

No. R. 259

11 Februarie 1994

BEMARKINGSWET, 1968
 (WET No. 59 VAN 1968)

WOLSKEMA: WYSIGING*

Ek, André Isak van Niekerk, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 14 (1), soos toegepas by artikel 15 (3), van die Bemerkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968)—

- (a) publiseer hierby die wysiging in die Bylae uiteengesit, van die Wolskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1274 van 16 Julie 1993; en
- (b) verklaar hierby dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

A. I. VAN NIEKERK,
 Minister van Landbou.

* Die wysiging behels 'n beperking op die leningsbevoegdheid van die Raad.

BYLAE**Woordomskeywing**

1. In hierdie kennisgewing beteken "die Skema" die Wolskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1274 van 16 Julie 1993.

Vervanging van artikel 33 van die Skema

2. Artikel 33 van die Skema word hiermee deur die volgende artikel vervang:

"Leen van geld [art. 45]

33. Die Raad kan met die Minister se goedkeuring geld leen wat ter verwesenliking van die oogmerke van hierdie Skema aangewend moet word, met dien verstande dat die Raad se totale laste nie die sekuriteitswaarde van sy bates mag oorskry nie."

Waai Zand 203.
 Outspan 204.
 Wolwe Kloof 205.
 Drooge Dam 206.
 Home Farm 207.
 Kromme Kloof 240.
 Farm 241.
 Farm 242.
 Mond van Piets Rivier 243.
 Bescherming 244.
 Check 245.
 Mate 246.
 Brak Kloof 247.
 Tygerbosch 248.
 Edendale 249.
 Highlands 250.
 Riverside 251.
 Adamskraal 252.
 Farm 254.
 Blouhuis 255.
 Bulls Run 267.

The following subdivision of Farm 253:
 Portion 1.

No. R. 259

11 February 1994

MARKETING ACT, 1968
 (ACT No. 59 OF 1968)

WOOL SCHEME: AMENDMENT*

I, André Isak van Niekerk, Minister of Agriculture, acting under section 14 (1), as applied by section 15 (3), of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), hereby—

- (a) publish the amendment set out in the Schedule, of the Wool Scheme published by Government Notice No. R. 1274 of 16 July 1993; and
- (b) declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

A. I. VAN NIEKERK,
 Minister of Agriculture.

* The amendment comprises a limitation of the borrowing powers of the Board.

SCHEDULE**Definition**

1. In this notice "the Scheme" means the Wool Scheme published by Government Notice No. R. 1274 of 16 July 1993.

Substitution of section 33 of the Scheme

2. The following section is hereby substituted for section 33 of the Scheme:

"Borrowing of money [sec. 45]

33. The Board may, with the approval of the Minister, borrow money to be utilised for the purpose of attaining the objects of this Scheme on condition that the Board's total liabilities do not exceed the real security value of the Board's assets."

No. R. 260**11 Februarie 1994**BEMARKINGSWET, 1968
(WET No. 59 VAN 1968)**VERBETERINGSKENNISGEWING****MELKSKEMA: HEFFING EN SPESIALE HEFFING
OP MELK**

Goewermentskennisgewing No. R. 216 van 1 Februarie 1994, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 15481 van vermeldde datum, word hierby verbeter deur die woorde "soos in kolom 1 van die Tabel vermeld" in klousule 1 van die Bylae te skrap.

DEPARTEMENT VAN VERVOER**No. R. 256****11 Februarie 1994****VERBETERINGSKENNISGEWING**

Goewermentskennisgewing No. R. 2559 in *Staatskoerant* No. 15389 van 31 Desember 1993 word hierby gewysig deur—

1. die woord "or" aan die einde van subregulasie (a) van regulasie 2.38 in die Engelse teks in te voeg.

MINISTERIE VAN WET EN ORDE**No. R. 251****11 Februarie 1994**

WET OP SEKURITEITSBEAMPTES, 1987 (WET No. 92 VAN 1987): VRYSTELLING INGEVOLGE ARTIKEL 10 (5) (a) VAN DIE WET

Kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Wet en Orde by artikel 10 (5) (a) van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), welke bevoegdheid ingevolge artikel 36 van die Wet aan my gedelegeer is, bepaal ek, Herbert Victor Haynes, Hoof: Administrasiedienste van die Suid-Afrikaanse Polisie, hierby dat die ondervermelde sekuriteitsbeamptes hierby vrygestel word van die bepalinge van die Wet soos teenoor hulle name aangedui:

Sekuriteitsbeampte	Bepalinge van die Wet
Robin Gordon Durward; Id. No. 4006115122007	Al die bepalinge
Nicolaas Fredericus Johannes Broens; Id. No. 4704185161000	Al die bepalinge
Frederick Peter Strebel; Id. No. 4711025101005	Al die bepalinge

Security Officer	Provisions of the Act
Robin Gordon Durward; Id. No. 4006115122007	All of the provisions
Nicolaas Fredericus Johannes Broens; Id. No. 4704185161000	All of the provisions
Frederick Peter Strebel; Id. No. 4711025101005	All of the provisions

Geteken te Pretoria op hierdie 17de dag van Januarie 1994.

H. V. HAYNES,

Hoof: Administrasiedienste:
Suid-Afrikaanse Polisie.

No. R. 260**11 February 1994**MARKETING ACT, 1968
(ACT No. 59 OF 1968)**CORRECTION NOTICE****MILK SCHEME: LEVY AND SPECIAL LEVY
ON MILK**

Government Notice No. R. 216 of 1 February 1994, published in *Government Gazette* No. 15481 of the said date is hereby corrected by the deletion of the words "as specified in column 1 of the Table" in clause 1 of the Schedule.

DEPARTMENT OF TRANSPORT**No. R. 256****11 February 1994****CORRECTION NOTICE**

Government Notice No. R. 2559 in *Government Gazette* No. 15389 of 31 December 1993 is hereby amended by—

1. the insertion of the word "or" at the end of sub-regulation (a) of regulation 2.38 in the English text.

MINISTRY OF LAW AND ORDER**No. R. 251****11 February 1994**

SECURITY OFFICERS ACT, 1987 (ACT No. 92 OF 1987): EXEMPTION IN TERMS OF SECTION 10 (5) (a) OF THE ACT

By virtue of the power vested in the Minister of Law and Order by section 10 (5) (a) of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), which power has been delegated to me in terms of section 36 of the Act, I, Herbert Victor Haynes Chief, Administration Services of the South African Police, hereby determine that the security officer's listed below are hereby exempted from the provisions of the Act as indicated with respect to their names:

Signed at Pretoria on this 17th day of January 1994.

H. V. HAYNES,

Chief: Administration Services:
South African Police.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. R. 243 11 Februarie 1994

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

REGULASIES BETREFFENDE DIE KWALIFIKASIES
WAT GENEESHERE EN TANDARTSE DIE REG OP
REGISTRASIE VERLEEN: WYSIGING

Die Minister vir Nasionale Gesondheid en Welsyn het kragtens artikel 24 van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1243 van 8 Junie 1990, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 261 van 15 Februarie 1991 en R. 2514 van 11 September 1992.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur in Aanhangsel A die volgende opskrifte en daaronder die volgende kwalifikasie met die ooreenstemmende afkorting in te voeg:

Universiteit of eksaminerende liggaam
en kwalifikasie

Afkorting vir
registrasie

REPUBLIEK IERLAND

"Royal College of Physicians of Ireland—

Lisensiaat L LM RCP Irel

Royal College of Surgeons in Ireland—

Lisensiaat L LM RCS Irel".

No. R. 244 11 Februarie 1994

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

BEROEPSRAAD VIR KLINIESE TEGNOLOGIE

Kragtens artikel 61 (4), saamgelees met artikel 15 (4), van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), wysig ek, Elizabeth Hendrina Venter, Minister vir Nasionale Gesondheid en Welsyn, hierby die kennisgewing gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1212 van 25 Junie 1982, dermate dat die Beroepsraad vir Kliniese Tegnologie wat daarby ingestel is, ook kan bestaan uit persone wie se name verskyn op die register van elektroënkefalografie-technici.

E. H. VENTER,

Minister vir Nasionale Gesondheid en Welsyn.

No. R. 245 11 Februarie 1994

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELDKUNDIGE RAAD

REGULASIES WAT DIE OMVANG VAN DIE BEROEP
VAN ELEKTROËNKEFALOGRAFIETEGNIKUS OM-
SKRYF

Die Minister vir Nasionale Gesondheid en Welsyn het, op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, kragtens artikel 33

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. R. 243 11 February 1994

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

REGULATIONS RELATING TO THE QUALIFI-
CATIONS ENTITLING MEDICAL PRACTITIONERS
AND DENTISTS TO REGISTRATION: AMENDMENT

The Minister for National Health and Welfare has, in terms of section 24 of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

1. In these regulations "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1243 of 8 June 1990, as amended by Government Notices Nos. R. 261 of 15 February 1991 and R. 2514 of 11 September 1992.

2. The Regulations are hereby amended by the addition in Annexure A of the following headings and thereunder the following qualification with the corresponding abbreviation:

University or examining authority and
qualification

Abbreviation for
registration

REPUBLIC OF IRELAND

"Royal College of Physicians of Ireland—

Licentiate L LM RCP Irel

Royal College of Surgeons in Ireland—

Licentiate L LM RCS Irel".

No. R. 244 11 February 1994

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

PROFESSIONAL BOARD FOR CLINICAL TECHNOLOGY

In terms of section 61 (4), read with section 15 (4), of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), I, Elizabeth Hendrina Venter, Minister for National Health and Welfare, hereby amend the notice published by Government Notice No. R. 1212 of 25 June 1982, to the extent that the Professional Board for Clinical Technology established thereunder may also consist of persons whose names appear on the register of electroencephalographic technicians.

E. H. VENTER,

Minister for National Health and Welfare.

No. R. 245 11 February 1994

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

REGULATIONS DEFINING THE SCOPE OF THE
PROFESSION OF ELECTROENCEPHALOGRAPHIC
TECHNICIAN

The Minister for National Health and Welfare has, in terms of section 33 (1) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act

(1) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie regulasies beteken "die Wet" die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), en het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is daardie betekenis, en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"kliniese tegnoloog" 'n kliniese tegnoloog wat in die kategorie neurofisiologie geregistreer is.

2. Die volgende handelinge wat bekend staan as standaard elektroënkefalografieopnames, word hierby bepaal as handelinge wat vir die toepassing van die Wet geag word handelinge te wees wat by die beroep van elektroënkefalografieteknikus tuishoort:

- (1) Die dokumentering van 'n opsomming van die pasiënt se kliniese geskiedenis.
- (2) Die plasing van elektrodes op die skedel van die pasiënt volgens standarde wat in die beroep aanvaarbaar is.
- (3) Die neem van 'n elektroënkefalogram vir 'n tydperk wat 'n geneesheer of kliniese tegnoloog voorskryf deur die gebruik van toepaslike papierspoed, versterking, tydkonstantes en filters.
- (4) Die gebruikmaking van hiperventilasie, fotiese stimulasie en slaap as roetineaktiveringsprosedures by die neem van die elektroënkefalogram, indien voorgeskryf deur 'n geneesheer of kliniese tegnoloog.

No. R. 246

11 Februarie 1994

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET No. 54 VAN 1972)

REGULASIES BETREFFENDE DIE MAKSIMUM PERKE VIR PLAAGDODERRESIDU'S WAT IN VOEDINGSMIDDELS AANWESIG MAG WEES

Die Minister vir Nasionale Gesondheid en Welsyn het kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die regulasies vervat in die Bylae hiervan, uitgevaardig.

BYLAE

1. WOORDOMSKRYWING

In hierdie regulasies beteken "die Wet" die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), en het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet toegeken is, daardie betekenis, en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Aanhangsel" die Aanhangsel van hierdie regulasies;

"bevat" die aanwesigheid van 'n plaagdoder in of op 'n voedingsmiddel;

No. 56 of 1974), on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In these regulations "the Act" means the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and unless the context otherwise indicates—

"clinical technologist" means a clinical technologist registered in the category neurophysiology.

2. The following acts, known as electroencephalographic recordings, are hereby specified for the purposes of the Act to be acts that pertain specially to the profession of electroencephalographic technician:

- (1) The recording of a summary of the patient's clinical history.
- (2) The attaching of electrodes to the scalp of the patient according to standards acceptable to the profession.
- (3) The recording of an electroencephalogram for a period prescribed by a medical practitioner or clinical technologist using appropriate paper speeds, amplification, time constants and filters.
- (4) The utilisation of hyperventilation, photic stimulation and sleep as routine activating procedures in the recording of the electroencephalogram, if prescribed by a medical practitioner or clinical technologist.

No. R. 246

11 February 1994

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT No. 54 OF 1972)

REGULATIONS GOVERNING THE MAXIMUM LIMITS FOR PESTICIDE RESIDUES THAT MAY BE PRESENT IN FOODSTUFFS

The Minister of National Health and Welfare has, in terms of section 15 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), made the regulations contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. DEFINITIONS

In these regulations "the Act" means the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning, and, unless inconsistent with the context—

"Annex" means the Annex to these regulations;

"beans" means, in the case of green beans, the bean plus the pod and, in the case of dry beans, the bean without the pod;

"bone," in die geval van groenboontjies, die boontjie plus die peul en, in die geval van droëboontjies, die boontjie sonder die peul;

"chemiese stof" 'n landboumiddel of veemiddel bedoel in die Wet op Misstawwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet No. 36 van 1947);

"druive," tensy anders aangedui, tafeldruive of druive bedoel vir wynmaak, sultanas, korente of rosyne;

"ertjies" ertjies sonder die dop;

"graan" koring, manna, mielies, rys, sorghum, gars, hawer en rog nadat dit gedors is;

"grondbone pekanneute, makadamianeute en okkerneute" die neute sonder die dop;

"koffie" die koffiebossie voor prosessering;

"koolgewasse" kopkool, blomkool, broccoli en Brusselse spruitjies;

"mielies (groen)" die koppe in die deegstadium waarvan die blaarskedes en stuifmeeldrade verwyder is;

"pampoengewasse" komkommers, pampoene, skorsies en spanspekke;

"perskes" ook nektariene;

"pruime" ook pruimedante voor prosessering.

2. Vir die doeleindes van artikel 2 (1) (a) (ii) van die Wet, in soverre dit van toepassing is en toegepas word op voedingsmiddels, mag geen voedingsmiddel—

(a) wat nie ingevoer is nie en wat in kolom II van die Aanhangsel gelys is en 'n chemiese stof daarteenoor gelys in kolom I bevat, verkoop of vir verkoop vervaardig word nie indien sodanige voedingsmiddel die maksimum residuperk daarteenoor gelys in kolom III oorskry;

(b) wat nie ingevoer is nie en wat 'n chemiese stof bevat wat nie in die Aanhangsel gelys is nie, verkoop of vir verkoop vervaardig word nie indien sodanige voedingsmiddel 'n maksimum residuperk van 0,05 mg/kg oorskry;

(c) wat in die jongste lys van die *Codex Maximum Limits for Pesticide Residues* van die Codex Alimentarius-kommissie (Gesamentlike Voedsel- en Landbouorganisasie/Wêreldgesondheidsorganisasie-voedselstandaardeprogram) of in die *Directives of the European Community* verskyn, ingevoer word nie indien sodanige voedingsmiddels die maksimum residuperk vir enige chemiese stof oorskry wat vir sodanige voedingsmiddel in enige van gemelde publikasies bepaal word, of die hoogste van die maksimum residuperke oorskry wat in beide publikasies bepaal word;

(d) wat 'n chemiese stof bevat wat nie in die publikasies bedoel in paragraaf (c) of in die Aanhangsel gelys is nie, ingevoer word nie indien sodanige voedingsmiddel 'n maksimum residuperk van 0,05 mg/kg oorskry.

"cereal grains" means wheat, millet, maize, rice, sorghum, barley, oats and rye after threshing;

"chemical substance" means any agricultural remedy or stock remedy contemplated in the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947);

"coffee" means the coffee berry before processing;

"contain" means the presence of a pesticide in or on a foodstuff;

"cruciferae" means cabbage, cauliflower, broccoli and Brussels sprouts;

"cucurbits" means melons, squashes, cucumbers and pumpkins;

"grapes" means, unless otherwise indicated, grapes intended for the table, for making wine or for sultanas, currants or raisins;

"groundnuts, pecan nuts, macadamia nuts and walnuts" means the nuts without the shell;

"mealies (green)" means the cobs at dough stage with leaf sheaths and stamens removed;

"peaches" includes nectarines;

"peas" means peas without the shell; and;

"plums" includes prunes before processing.

2. For the purposes of section 2 (1) (a) (ii) of the Act, in so far as it applies and is applied to foodstuffs, no foodstuff—

(a) that is not imported and that is listed in column II of the Annex and that contains a chemical substance listed opposite thereto in column I shall be sold or manufactured for sale if such foodstuff exceeds the maximum residue limit listed opposite thereto in column III;

(b) that is not imported and that contains a chemical substance that is not listed in the Annex, shall be sold or manufactured for sale if such foodstuff exceeds a maximum residue limit of 0,05 mg/kg;

(c) that appears in the latest list of the *Codex Maximum Limits for Pesticide Residues* of the Codex Alimentarius Commission (Joint Food and Agricultural Organization/World Health Organization Food Standards Programme) or in the *Directives of the European Community* shall be imported if such foodstuff exceeds the maximum residue limits for any chemical substance for such foodstuff, specified in any of the said publications, or the highest of the maximum residue limits specified in both publications;

(d) that contains a chemical substance that is not listed in the publications referred to in paragraph (c) or in the Annex shall be imported if such foodstuff exceeds a maximum residue limit of 0,05 mg/kg.

3. Vir die doeleindes van hierdie regulasies—

- (a) is die metaboliet van die chemiese stof genoem in kolom I van die Aanhangsel ingesluit in die maksimum residuperk;
- (b) is 'n plaagdoderresiduperk, tensy anders aangedui—
- (i) in die geval van vleis en ander diereprodukte, sodanige perk in so 'n produk wanneer vars geproduseer;
- (ii) in die geval van enige ander voedingsmiddel, sodanige perk in so 'n voedingsmiddel by oestyd (bewerk vir bemaking).

4. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2160 van 2 Oktober 1987, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2893 van 31 Desember 1987, R. 1939 van 23 September 1988, R. 1932 van 17 Augustus 1990, R. 2381 van 12 Oktober 1990, R. 1041 van 17 Mei 1991 en R. 2116 van 30 Augustus 1991, word hierby herroep.

3. For the purposes of these regulations—

- (a) the metabolite of the chemical substance mentioned in column I of the Annex is included in the maximum residue limit;
- (b) a pesticide residue limit, unless otherwise indicated—
- (i) in the case of meat, and other animal products, is such limit in such a product when freshly produced;
- (ii) in the case of any other foodstuff, is such limit in such a foodstuff at harvest (dressed for marketing).

4. The regulations published by Government Notice No. R. 2160 of 2 October 1987, as amended by Government Notices Nos. R. 2893 of 31 December 1987, R. 1939 of 23 September 1988, R. 1932 of 17 August 1990, R. 2381 of 12 October 1990, R. 1041 of 17 May 1991 and R. 2116 of 30 August 1991, are hereby withdrawn.

AANHANGSEL

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
1-naftielasynsuur.....	Appels en pere.....	1,0
2,4-D-soute en esters (2,4-dichloorfenoksi-asynsuur)...	Aartappels.....	0,1
	Gars, koring, mielies, rog, sorghum en suikerriet.....	0,5
	Sitrus.....	2,0
6-bensieladenien.....	Appels.....	0,2
CGA 184927.....	Koring.....	0,05
EDB.....	Kyk anorganiese bromied	
EPTC.....	Aartappels, droëbone, groenbone, mielies, nierbone, patats, sonneblomsaad, suikermielies en suikerriet.....	0,05
MCPA.....	Aartappels, gars, koring, mielies, rog, sorghum en suikerriet.....	0,1
MSMA (arseeninhoud bereken as MSMA).....	Suikerriet.....	0,05
Abamektien.....	Aarbeie en pere.....	0,01
	Katoensaad en tamaties.....	0,05
Akrinatrien.....	Appels en pere.....	0,1
Alachloor.....	Aartappels, broccoli, Brusselse spruitjies, kopkool, mielies, sojabone en sonneblomsaad.....	0,1
	Grondbone, pynappels en suikerriet.....	0,05
Aldikarb (som van aldikarb, sy sulfoksied en sulfoon, uitgedruk as aldikarb)	Aartappels.....	1,0
	Druie, sitrus en tamaties.....	0,2
	Katoensaad en suikerriet.....	0,1
	Makadamianeute, mielies (groen), pekanneute en pynappels.....	0,05
	Piesangs en koffie.....	0,5
Aldrien (HHDN) (som van HHDN en HEOD).....	Kyk dieldrien.	
Alfasipermetrien.....	Aartappels, druie, grondbone en katoensaad.....	0,05
	Appels, pere en sorghum.....	0,5
	Bone, ertjies en koolgewasse.....	0,1
	Mielies (groen), perskes en tamaties.....	0,2
Aluminiumfosfied.....	Kyk waterstoffosfied	
Ametrin.....	Mielies.....	0,05
	Piesangs, pynappels en suikerriet.....	0,2

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Amitras [som van amitras, bereken as N-(2,4-dimetiel-feniel)-N ¹ -metielformamidiën, en N-(2,4-dimetiel-feniel)-N ¹ -metielformamidiën]	Appels en katoensaad..... Sitrus.....	0,5 0,2
Anilasiën.....	Tamaties..... Uie.....	0,1 0,05
Anorganiese bromied (bepaal en uitgedruk as die to-tale bromiedioon afkomstig van alle bronne)	Alle gewasse.....	75,0
Asakonasool.....	Sampioene.....	0,05
Asefaat (asefaat en metamidofos, elk volgens sy eie maksimumresiduperkvereiste)	Aartappels, perskes, pruime en tamaties.....	1,0
	Appels, koolgewasse en pere.....	3,0
Asetochloor.....	Druive.....	1,5
Asienfos-etiel (som van asienfos-etiel en sy suurstofa-naloog, uitgedruk as asienfos-etiel)	Grondbone en suikerriet..... Mielies, katoensaad en sorghum.....	0,02 0,05
Asienfosmetiel.....	Aartappels en katoensaad.....	0,05
Asosiklotin (som van asosiklotin, siheksatin en disiklo-heksieltinoksied, uitgedruk as siheksatin)	Aartappels, katoensaad en olywe..... Appelkose, perskes en sitrus..... Appels en pere..... Pruime.....	0,05 2,0 0,4 1,0
Atrasien.....	Appels, pere, perskes en pruime.....	2,0
Benalaksiel.....	Mielies, sorghum en suikerriet.....	0,05
Benfurakarb (som van karbofuraan en 3-hidroksikarbo-furaan, uitgedruk as karbofuraan)	Aartappels en tamaties..... Mielies (groen).....	0,05 0,2
	Sorghum.....	0,1
Benomiel (som van benomiel en karbendasien, uitge-druk as karbendasien)	Appelkose, appels, avokado's, pere, perskes, pruime en rissies.....	3,0
	Brusselse spruitjies en pampoengewasse.....	0,5
	Druive, piesangs en tamaties.....	1,0
	Ertjies, grondbone, koring en suikerriet.....	0,1
	Mango's en sitrus.....	5,0
Bensoksimaat (som van bensoksimaat en sy metabo-liet, etiel-3-chloor-2,6-dimetoksibensohidroksimaat)	Mielies en mielies (groen).....	0,05
Betasiflutrien.....	Appels en pere.....	0,5
	Appels, druive, ertjies, koring, mielies (groen) en pere.....	0,1
	Bone, koolgewasse, perskes, sorghum en tamaties.....	0,2
	Katoensaad.....	0,05
Bifenoks.....	Sonneblomsaad.....	0,02
Bifentrien.....	Aartappels, appels en pere.....	0,1
	Katoensaad.....	0,05
	Tamaties.....	0,2
Bitertanol.....	Appelkose, perskes en pruime.....	0,5
	Appels en pere.....	1,0
	Bone.....	0,1
	Grondbone.....	0,05
Braakwynsteen (bepaal as antimoon en uitgedruk as antimoontrioksied)	Sitrus.....	3,0
Bromofos.....	Graan.....	8,0
	Koolgewasse.....	0,5
Broomchloorfos (som van broomchloorfos en 2,2-dich-loorvinieldimetielfosfaat, uitgedruk as broomchloor-fos)	Uie.....	0,1
	Koolgewasse.....	0,1
Broomfenoksiem.....	Koring, mielies en sorghum.....	0,1
Broomoksiel.....	Gars, hawer, koring, mielies, sorghum en suikerriet.....	0,1

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Broompropilaat.....	Druie.....	1,0
Bupirimaat (som van bupirimaat en etirimol, uitgedruk as bupirimaat)	Katoensaad en sitrus (pulp)	0,2
Buprofesien	Piesangs en sitrus (heel vrug)	3,0
Butilaat	Appels, pampoengewasse en perskes.....	0,5
Chlooramisool	Mango's	0,05
Chloorfeninfos (som van E- en Z-isomere)	Avokado's en sitrus	0,05
Chloorimuroonietiel	Mielies en suikerriet	0,05
Chloormekwat (-kation)	Kyk imasaliel	
Chloorpirifos	Aartappels.....	0,1
	Sojabone.....	0,05
	Suikerriet.....	0,02
	Koring	5,0
	Aartappels, appelkose, appels, blaarslaai, geelwortels, koring, mielies (groen), pere, perskes en pruime	0,05
	Druie, piesangs en tamaties	0,5
	Koolgewasse	0,1
	Sitrus.....	0,3
Chloorpirifosmetiel	Graan.....	8,0
Chloorprofaam	Aartappels.....	50,0
Chloorsulfuroon.....	Gars, hawer en koring	0,05
Chloortaloniel	Aartappels en grondbone.....	0,1
	Bone, koolgewasse, pampoengewasse en tamaties	3,0
	Ertjies	0,3
Deltametrien.....	Aartappels, ertjies, grondbone, patats, sorg- hum, tamaties, turksyde en uie	0,05
	Appels, bone, druie, katoensaad, koolge- wasse, mielies (groen), pere, perskes en pruime	0,1
	Hawer, koring, mielies en rog	1,0
	Sonneblomsaad.....	1,5
Demeton-S-metiel (som van demeton-S-metiel, sy sulfoon en sulf-oksied, uitgedruk as demeton-S- metiel)	Aartappels, bone, eiervrugte, ertjies, gars, koolgewasse, koring, mielies (groen), ris- sies, sorghum en tamaties	0,2
	Appelkose, appels, pere, perskes en pruime...	0,4
	Grondbone, katoensaad, olywe, rooibostee en uie	0,1
	Sitrus.....	0,5
Diafentiuroon (som van diafentiuroon en sy metabo- lie CGA 140408 en CGA 177960)	Katoensaad.....	0,05
Diasinon	Komkommers en tamaties.....	0,5
	Appelkose, appels, bone, koolgewasse, pere, perskes, pruime, pynappels en tamaties	0,5
	Karkasvleis	0,7*
	Melk	0,02†
	Sampioene.....	0,2
Dichlofluaniëd.....	Arbeie en frambose.....	5,0
	Appelkose, perskes en pruime	0,5
	Druie.....	1,0
Dichloorpropeen (som van E- en Z-isomere van dichloorpropeen en dichloorpropaan)	Aartappels, pynappels en tamaties	0,05
Dichlorofeen	Blaarslaai en koolgewasse.....	0,5
	Grondbone.....	0,05
	Katoensaad.....	0,1
Dichlorovos	Blaarslaai, bone, druie, kersies, kool- gewasse, koring, piesangs en tamaties	0,1
	Eiers.....	0,05†
	Karkasvleis	0,05*
	Makadamianeute	0,05
	Melk	0,02†
	Sampioene.....	0,03

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Dieldrien (HEOD)	Graan.....	0,02
Difenielamien	Melk	0,006‡
Difenokonasool	Appels en pere	10,0
Diflubensuroon	Aartappels.....	0,1
Dikamba (som van dikamba en 5-hidroksidikamba)	Appels, bone en pere	0,2
Diklobutrasol	Grondbone.....	0,05
Diklofopmetiel.....	Tamaties.....	0,5
Dikloraan.....	Appels en pere	1,0
Dikofol	Sampioene.....	0,1
Dikrotofos (som van E- en Z-isomere)	Koring	0,2
Dikwat (diktation).....	Mielies, sorghum en suikerriet.....	0,1
Dimetipin	Gars, hawer en koring	0,1
Dimetootat.....	Koring	0,05
Dinobuton.....	Perskes.....	1,0
Dinokap (dinokap en verwante nitro-oktielfenole, uitgedruk as dinokap)	Appelkose, appels, bone, grenadellas, kersies, koolgewasse, kwepers, pampoengewasse, pere, perskes, piesangs, pruime en sitrus	5,0
Dimetipin	Ertjies en katoensaad.....	0,1
Dimetootat.....	Rissies en tamaties	1,0
Dinobuton.....	Aartappels en koffie	0,1
Dinokap (dinokap en verwante nitro-oktielfenole, uitgedruk as dinokap)	Sonneblomsaad.....	0,5
Dinoseb	Katoensaad.....	0,1
Dioksation (som van sis- en transdioksation).....	Aarbeie, gars en pynappels.....	0,5
Disulfoton (som van disulfoton, demeton-S en hul sulfoksiede en sulfone, uitgedruk as disulfoton)	Aartappels, grondbone en katoensaad	0,1
Ditianoon	Appels, bone, druiwe, koolgewasse, koring, pampoengewasse, pere, perskes, pruime, sitrus en sorghum	2,0
Diuroon.....	Appels en pere	1,0
Dodien.....	Appels, druiwe, ertjies, koolgewasse, pampoengewasse, pere en perskes	1,0
Endosulfaan (som van alfa- en beta-endosulfaan en endosulfaansulfaat)	Mielies (groen)	0,05
Esfenvaleriaat (som van isomere)	Karkasvleis	1,0*
	Melk	0,008‡
	Sitrus.....	1,0
Disulfoton (som van disulfoton, demeton-S en hul sulfoksiede en sulfone, uitgedruk as disulfoton)	Aartappels, koolgewasse, tamaties en uie	0,5
Ditianoon	Katoensaad.....	0,2
Diuroon.....	Koffie.....	0,1
Dodien.....	Koring	0,05
Endosulfaan (som van alfa- en beta-endosulfaan en endosulfaansulfaat)	Appelkose, appels, pere, perskes en pruime...	2,0
Esfenvaleriaat (som van isomere)	Aspersies	0,05
	Suikerriet.....	0,1
	Appels, kwepers en pere	1,0
Disulfoton (som van disulfoton, demeton-S en hul sulfoksiede en sulfone, uitgedruk as disulfoton)	Aartappels, grenadellas, makadamianeute en pynappels	0,05
Ditianoon	Appelkose, appels, druiwe, ertjies, kersies, koffie, koring, kwepers, mielies (groen), pampoengewasse, pere, perskes, pruime, sorghum en tamaties	0,5
Diuroon.....	Bone, boysenbessies, koolgewasse, sitrus en youngbessies	1,0
Dodien.....	Grondbone en katoensaad.....	0,2
Endosulfaan (som van alfa- en beta-endosulfaan en endosulfaansulfaat)	Sonneblomsaad, suikerriet en uie	0,1
Esfenvaleriaat (som van isomere)	Aartappels, ertjies en tamaties	0,1
	Appels, katoensaad en pere.....	0,5
	Bone	0,3
Disulfoton (som van disulfoton, demeton-S en hul sulfoksiede en sulfone, uitgedruk as disulfoton)	Druie en mango's	0,05
Ditianoon	Sonneblomsaad en sorghum	0,2

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Etefoon.....	Appels, kersies, perskes en pruime..... Druive..... Katoensaad en pynappels..... Koring en sitrus..... Mielies (groen) en suikerriet.....	3,0 5,0 1,0 2,0 0,05
Etileenbisditiokarbamate (mg CS ₂ /kg)	Aartappels, ertjies, grondbone en uie..... Appelkose, appels, bone, boysenbessies, druive, koejawels, koolgewasse, kwepers, mango's, olywe, pampoengewasse, papa- jas, pere, perskes, piesangs, pruime, ris- sies, sitrus, tamaties en youngbessies	0,5 3,0
Etileentioüreum (ETU).....	Alle voedingsmiddels	0,01
Etiofenkarb (som van etiofenkarb, sy sulfoksied en sul- foon, uitgedruk as etiofenkarb)	Koolgewasse	2,0
Etoksikien.....	Appels en pere.....	3,0
Fenamifos (som van fenamifos, sy sulfoksied en sul- foon, uitgedruk as fenamifos)	Aartappels..... Druive, etjies, grondbone, katoensaad, koe- jawels, lietsjies, papajas, pekanneute, perskes, piesangs, sitrus en uie Gemmer, pynappels en tamaties	0,2 0,05 0,1
Fenarimol.....	Appels en druive.....	0,2
Fenbutatinoksied.....	Appels, pere en perskes..... Sitrus.....	2,0 1,0
Fenoksaprop-p-etiel	Droëbone, grondbone, koring en sojabone	0,05
Fenpiroksimaat.....	Appels en pere	0,2
Fenpropatrien (som van isomere).....	Katoensaad..... Sitrus.....	0,1 0,05
Fentinasetaat (fentinhidroksied, uitgesonderd anorga- niese tin en di- en monofenieltin)	Aartappels en uie	0,05
Fentinhidroksied (fentinhidroksied, uitgesonderd anor- ganiese tin en di- monofenieltin)	Aartappels en uie	0,05
Fention (som van fention, sy suurstofanalooë en hul sulfoksiede en sulfone, uitgedruk as fention)	Grondbone..... Appelkose, appels, koejawels, kwepers, mango's pere, perskes en pruime Druive..... Koffie en pampoengewasse.....	0,1 1,0 0,5 0,1
Fentoaat	Aartappels en uie	0,1 1,0 0,2
Fenvaleriaat	Aartappels, ertjies en tamaties..... Appels, Katoensaad, mielies (groen) en pere.. Bone	0,1 0,5 0,3 0,05 0,2
Flampropmetiel	Koring	0,01
Fluasifop-P-butil	Aartappels, appelkose, appels, druive, koffie, kwepers, makadamianeute, pekanneute, pere, perskes en pruime Bone, sojabone en suikerriet..... Geelwortels.....	0,05 0,2 0,1
Flufenoksuroon	Appels en pere	0,05
Fluoorcloridoon	Aartappels, geelwortels en sonneblomsaad.... Appels, druive, nektariene, pere en pruime	0,05 0,02
Fluoorglikofeen.....	Koring	0,02
Flusilasool	Appels, droëbone, druive, gars, grondbone, koring en pere Mango's.....	0,05 0,02

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residu per kg (mg/kg)
Flusitrinaat.....	Droëbone en katoensaad.....	0,1
	Grondbone.....	0,05
	Sorghum.....	0,02
Flutriafol.....	Appels, pere en perskes.....	0,05
	Gars en koring.....	0,1
Foksiem.....	Graan en grondbone.....	0,2
Folpet.....	Druive.....	15,0
Fomesafeen.....	Droëbone, grondbone en sojabone.....	0,05
Foraat (som van foraat, sy suurstofanalooë en hul sulfoksiede en sulfone, uitgedruk as foraat)	Aartappels, appels, katoensaad, koolgewasse, koring, mielies (groen) en uie	0,05
Formetanaat.....	Sitrus (heel vrug).....	0,05
	Sitrus (pulp).....	0,02
Formotion (som van formotion, dimetootaat en ometootaat, uitgedruk as formotion)	Aartappels en uie.....	0,5
	Appels, druive, koring, pere, perskes en pruime	2,0
	Katoensaad.....	0,1
Fosaloon.....	Appels en pere.....	2,0
Fosetiel-A1 (fosforigsuur).....	Avokado's.....	50,0
	Boysenbessies en youngbessies.....	5,0
	Druive.....	25,0
	Korngommers.....	10,0
	Pynappels.....	20,0
	Sitrus.....	15,0
Furatiokarb (som van furatiokarb en karbofuraan).....	Mielies (groen).....	0,05
Gamma-BHC (gamma-HCH).....	Aartappels, patats en uie.....	0,2
	Appelkose, appels, bone, ertjies, koolgewasse, pere, perskes en pruime	1,0
	Katoensaad.....	0,1
	Melk.....	0,1†
Gibberelliensuur.....	Appels.....	0,05
	Druive en sitrus.....	0,2
Glifosaat (insluitende sy metaboliet aminometielfosfoonsuur)	Suikerriet.....	0,5
Guasatien.....	Sitrus.....	5,0
Haloksifop-etoksi-etiel (as haloksifop).....	Appelkose, appels, druive, pere, perskes, pruime, pynappels en sitrus	0,05
	Droëbone en sojabone.....	0,1
	Grondbone.....	2,0
	Katoensade.....	0,5
Heksakonasool.....	Appels, druive, pere en perskes.....	0,1
	Droëbone.....	0,05
	Mango's en pampoengewasse.....	0,01
Heksasinoon.....	Pynappels.....	1,0
Heksitiasoks.....	Appels en pere.....	0,2
Heptenofos.....	Aartappels, katoensaad, koolgewasse, koring, perskes en sorghum	0,05
Imasaliel (chlooramisool).....	Pampoengewasse.....	0,5
	Sitrus en spanspek.....	5,0
Imasametabensmetiel.....	Koring.....	0,05
Imasetapir.....	Droëbone, grondbone en sojabone.....	0,05
Imidaklopiet.....	Koring, sonneblomsaad en sorghum.....	0,02
	Mielies.....	0,05
	Sitrus.....	0,5
Iprodion.....	Aarbeie, frambose en tamaties.....	2,0
	Druive, kiwivrugte, perskes en pruime.....	5,0
	Gemmer, pere en perskes (ingemaak).....	0,05
	Uie.....	0,5

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Isasofos.....	Mielies (groen) en sorghum.....	0,1
	Paprika en sitrus.....	0,02
	Pynappels.....	0,05
Isofenfos (som van isofenfos en sy suurstofanaloo)	Sitrus.....	0,2
	Uie.....	0,1
Isoksabeen.....	Koring.....	0,05
Joöksiniel.....	Suikerriet.....	0,05
Kadusafós.....	Aartappels.....	0,02
	Piesangs en sitrus.....	0,05
Kalsiumarsenaat (bereken as arseentrioksied)	Sitrus.....	0,2
Kaptab (kaptaan).....	Aarbeie, appelkose, appels, boysenbessies, druie, koejawels, kwepers, olywe, pere, perskes, pruime, seldery, spinasie, tama- ties en youngbessies	15,0
	Aartappels.....	0,5
Karbariel.....	Appelkose, appels, bone, druie, koring, pere en sorghum	2,5
	Eiers.....	0,5†
	Karkasvleis.....	0,2*
	Kasteroliesaad, katoensaad, mielies (groen) en turksvye	0,5
	Melk.....	0,1‡
	Pluimveevleis.....	0,5§
Karbendasiem.....	Appels en pere.....	3,0
	Droëbone, gars, grondbone en koring.....	0,1
	Druie.....	1,0
	Mango's.....	0,02
	Sitrus.....	5,0
Karbofuraan (som van karbofuraan en 3-hidroksikar- bofuraan, uitgedruk as karbofuraan)	Aartappels en katoensaad.....	0,05
	Koolgewasse.....	0,5
	Koring, mielies, sonneblomsaad, sorghum en suikerriet	0,1
	Mielies (groen).....	0,2
Karbosulfaan (som van karbosulfaan, karbofuraan, 3- hidroksikarbofuraan en 3-ketokarbofuraan)	Druie.....	0,05
	Mielies (groen).....	0,2
Kinometionaat.....	Appelliefies, koolgewasse, mango's, perskes, sitrus en tamaties	0,5
	Appels.....	0,2
	Katoensaad.....	0,1
	Pampoengewasse.....	0,05
Kisalofof-P-etiel (uitgedruk as kisalofofmetiel).....	Droëbone, grondbone en sitrus.....	0,2
Klofentesien.....	Appels en pere.....	0,5
Koperoksichloried en ander kopersoute (die element koper)	Aarbeie, appelkose, appels, avokado's, blaarslaai, bone, boysenbessies, druie, grenadellas, kersies, koejawels, koffie, koolgewasse, mango's, olywe, pampo- engewasse, pere, perskes, pruime, rissies, seldery, sitrus, tamaties en youngbessies	20,0
	Aartappels, pekanneute en okkerneute.....	1,0
Kwintoseen (som van kwintoseen, pentachlooranilien en metielpentachloorfenielsulfied)	Aartappels.....	0,1
Lambdasihalotrien.....	Aartappels, grondbone, koolgewasse en tamaties	0,05
	Bone.....	0,02
	Ertjies, makadamianeute, mielies (groen) en uie	0,01
	Koring en sorghum.....	0,2
Magnesiumfosfied.....	Kyk waterstoffosfied	
Maneb.....	Kyk etileenbisditiokarbamate	

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residu per kg (mg/kg)
Mankoseb.....	Kyk etileenbisditiokarbamate	
Mepikwatchloried (mepikwatkatioon)	Katoensaad.....	1,0
Merkaptotien (malation).....	Appelkose, grenadellas, klawer, lietsjies, perskes en sitrus	4,0
	Appels, avokado's, bone, druiwe, koejawels, kwepers, mango's, papajas, pere, piesangs, pruime en pynappels	2,0
	Droëvrugte, gedroogde groente, gedroogde neute, graan, grondbone, katoensaad, sonneblomsaad en ander oliesade	8,0
	Ertjies, mielies (groen), sorghum, suikerriet en uie	0,5
	Koolgewasse, rissies en tamaties	3,0
	Pampoengewasse en sampioene.....	1,0
Metalaksiel	Aartappels.....	0,2
	Avokado's en koolgewasse.....	0,05
	Boysenbessies, druiwe en youngbessies.....	1,5
	Pynappels en tamaties.....	0,5
	Sitrus.....	1,0
Metamidofos.....	Aartappels en sitrus	0,2
	Appelkose, appels, koolgewasse, pere, perskes en pruime	1,0
	Tamaties	0,5
Metasachloor.....	Aartappels, grondbone, kool, mielies (groen), sonneblomsaad, suikermielies en suikerriet	0,05
	Droëbone	0,1
Meteenamied	Mielies.....	0,02
Metidation.....	Aartappels.....	0,02
	Appelkose, druiwe, kersies, perskes, pruime en turksvye	0,2
	Appels en pere	0,3
	Sitrus.....	2,0
Metielbromied(broommetaan)	Alle voedselgewasse—kyk anorganiese bromied	
	Droë peulsade en graan.....	50,0
	Droëvrugte	20,0
	Grondbone.....	100,0
	Verwerkte graanprodukte.....	10,0
Metiokarb(som van metiokarb, sy sulfoon en sulfok- sied).....	Appelkose, appels, druiwe, pere en pruime.....	0,2
	Sitrus.....	0,1
Metiraam (mg CS ₂ /kg)	Aartappels.....	0,5
	Appelkose, appels, bone, druiwe, pere, perskes, pruime en tamaties	3,0
Metolachloor.....	Aartappels, droëbone, groenbone, grond- bone, katoensaad, mielies, nierbone, soja- bone, sonneblomsaad, sorghum en suiker- riet	0,05
Metomiel.....	Aartappels.....	0,02
	Bone, sonneblomsaad en tamaties	0,1
	Koolgewasse, koring, mielies (groen), perskes, sitrus en sorghum	0,2
Metribusien.....	Aspersies en sojabone.....	0,05
Metsulfuroonmetiel.....	Gars en koring.....	0,05
Mevinfos (som van E- en Z-isomere)	Aartappels.....	0,05
	Blaarslaai, bone, ertjies, koolgewasse, koring, pampoengewasse, rissies, sitrus, spinasie en tamaties	0,1
	Druie.....	0,2
Miklobutaniel (som van miklobutaniel en sy alkoholme- taboliet)	Appels, druiwe en pere.....	0,2
	Droëbone	0,05
Monokrotofos	Aartappels, geelwortels en katoensaad	0,05
	Gars, koring, mielies (groen) en sitrus.....	0,1
	Tamaties	0,2

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Natrium-2-(3-chloorfenoksi)propionaat	Pynappels	0,2
Nikosulfuroon	Mielies	0,05
Nitrotaalisopropiel	Appels en perskes	0,5
Nuarimol	Druive	0,05
Ofurase	Druive	0,2
Oksadixil	Aartappels	0,05
	Druive	2,0
	Ertjies en tamaties	0,5
Oksamiel (som van oksamiel en sy oksiem, uitgedruk as oksamiel)	Aartappels, grondbone, piesangs, pynappels, suikerriet en tamaties	0,05
Oksidemetonmetiel (som van oksidemetonmetiel en sy sulfoon, uitgedruk as oksidemetonmetiel)	Aartappels, bone, koolgewasse en tamaties ...	0,2
	Appelkose, appels, pampoengewasse, pere, perskes en pruime	0,4
	Sitrus	0,5
Oksifluoorfeen	Knoffel en sitrus	0,05
Oksikarboksien	Bone	0,5
Oksitetrasiklien (oksitetrasiklienhidrochloried)	Appelkose, perskes en pruime	0,1
Ometoat	Appels, druiwe en pere	1,5
	Ertjies en koring	1,0
	Gars	0,5
	Hawer en katoensaad	0,05
	Sitrus	2,0
	Uie	0,2
Orisalien	Appelkose, appels, druiwe, pere, perskes en pruime	0,05
Ortofenielfenol (natriumsout) (som van 2-fenielfenol en 2-fenielfenaat, uitgedruk as 2-fenielfenol)	Sitrus	10,0
Paklobutrasol (som van paklobutrasol en paklobutrasolketoon)	Avokado's, lietsjies, makadamianeute, mango's, pekanneute, perskes en pruime	0,05
Parakwat (parakwatkatioon)	Katoensaad	0,2
	Mielies	0,05
	Suikerriet	0,5
Paration	Beet, bone, geelwortels, grondbone, kaster-oliesaad, katoensaad, patats, rape en uie	0,05
	Eiervrugte, ertjies, gars, koolgewasse, rissies, sitrus, spinasie, tamaties en turksvye	0,5
	Koffie, koring en sorghum	0,2
	Mango's	0,1
Pendimetalien	Aartappels	0,05
Penkonasool	Appels, ertjies en pere	0,01
	Druive	0,02
	Pampoengewasse	0,02
Permetrien (som van isomere)	Aartappels, grondbone en katoensaad	0,05
	Appels, druiwe, mielies (groen), pere en sorghum	0,5
	Bone, ertjies en tamaties	0,1
Piperonielbutoksied	Droëvrugte, gedroogde groente, gedroogde neute, grondbone, katoensaad, sonneblomsaad en ander oliesade	10,0
	Graan	20,0
Pirasofos	Pampoengewasse	0,2
Piretriene (som van piretriene I en II, sineriene I en II en jasmoliene I en II)	Droëvrugte, gedroogde groente, gedroogde neute, grondbone, katoensaad, sonneblomsaad en ander oliesade	1,0
	Graan	2,0
Pirifenoks	Appels en mango's	0,05
	Druive	0,1

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Pirimifosmetiel.....	Grondbone.....	5,0
Pirimikarb (som van pirimikarb, demetielpirimikarb en demetielformamidopirimikarb)	Mielies en sorghum.....	8,0
	Sojabone en sonneblomsaad.....	3,0
Piriproksifeen.....	Aartappels, appels, hawer, koolgewasse, koring, perskes, sitrus en sorghum	0,5
Pirrolidinometieltetrasiklien.....	Grondbone en pekanneute.....	0,05
Prochlooras (som van prochlooras en sy metaboliete wat die 2,4,6-trichloorfenol-gedeelte bevat, uitgedruk as prochlooras)	Katoensaad.....	0,1
	Sitrus.....	0,05
Profaam.....	Sitrus.....	0,05
Profenofos (som van profenofos en sy omsettingsproduk 4-broom-2-chloorfenol, uitgedruk as profenofos)	Avokado's, piesangs en sitrus.....	2,0
	Gars en koring.....	0,2
Prometrin.....	Mango's.....	5,0
Propachloor.....	Sampioene.....	0,1
	Aartappels.....	50,0
Propakisafof.....	Aartappels, katoensaad en uie.....	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Blomkool, Brusselse spruitjies en kopkool.....	0,5
	Sitrus en tamaties.....	1,0
Propaniel.....	Ertjies en katoensaad.....	0,05
Propargiet.....	Geelwortels.....	0,5
	Mielies en sorghum.....	0,1
Propamokarbhidrochloried.....	Uie.....	0,2
	Ertjies.....	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Melk.....	0,004
Propamokarbhidrochloried.....	Komkommers.....	2,0
Propamokarbhidrochloried.....	Rys.....	0,2
Propamokarbhidrochloried.....	Aarbeie.....	3,0
Propamokarbhidrochloried.....	Appels, perskes en tamaties.....	2,0
Propamokarbhidrochloried.....	Katoensaad.....	0,5
Propamokarbhidrochloried.....	Pere.....	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Druie.....	0,2
Propamokarbhidrochloried.....	Gars en pekanneute.....	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Grondbone en koring.....	0,1
Propamokarbhidrochloried.....	Perskes.....	0,5
Propamokarbhidrochloried.....	Aartappels en grondbone.....	0,5
Propamokarbhidrochloried.....	Boysenbessies, druie, tamaties en youngbessies	3,0
Propamokarbhidrochloried.....	Druie.....	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Aartappels en sitrus.....	0,2
Propamokarbhidrochloried.....	Bone en pruime.....	1,0
Propamokarbhidrochloried.....	Druie.....	5,0
Propamokarbhidrochloried.....	Ertjies.....	0,1
Propamokarbhidrochloried.....	Grondbone.....	0,5
Propamokarbhidrochloried.....	Pere.....	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Perskes.....	10,0
Propamokarbhidrochloried.....	Tamaties.....	3,0
Propamokarbhidrochloried.....	Appelkose, appels, mango's, pere, perskes, pruime en sitrus	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Druie en koejawels.....	1,0
Propamokarbhidrochloried.....	Sitrus.....	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Aartappels.....	2,0
Propamokarbhidrochloried.....	Beet, geelwortels, groenrissies, grondbone, katoensaad en patats	1,0
Propamokarbhidrochloried.....	Bone, broccoli, ertjies en tamaties.....	0,5
Propamokarbhidrochloried.....	Uie.....	0,2
Propamokarbhidrochloried.....	Appels, druie en kiwivrugte.....	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Ertjies.....	0,1
Propamokarbhidrochloried.....	Katoensaad, mielies, suikermielies en suikerriet	0,05
Propamokarbhidrochloried.....	Rooibostee.....	1,0

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Siflutrien (som van isomere)	Appels, duiwe, ertjies, mielies (groen) en pere	0,1
	Bone, koolgewasse, sorghum en tamaties	0,2
	Katoensaad	0,05
	Koring	1,0
Sihalotrien (som van isomere)	Appelkose en perskes	0,5
	Appels, duiwe, pere en pruime	0,2
Siheksatin (som van siheksatin en disikloheksieltinoksied, uitgedruk as siheksatin)	Appels, pere, perskes, pruime en tamaties	2,0
Sikloaat	Aartappels en mielies	0,05
Sikloksidiem (sluit in T-DME- en 5-OH-T-DME-metaboliete)	Droëbone, duiwe, groenbone, grondbone, katoensaad, pampoengewasse, sojabone, tamaties en uie	0,5
Simasien	Appels, duiwe, mielies en pere	0,2
	Aspersies	10,0
Simoksaniel	Aartappels	0,05
	Duiwe	0,1
	Tamaties	0,2
Sineb	Kyk etileen-bisditiokarbamate	
Sipermetrien (som van isomere)	Appels, mielies (groen), pere en sorghum	0,5
	Bone, ertjies en koolgewasse	0,1
	Duiwe, grondbone, katoensaad, makadamianeute en pruime	0,05
	Koring	1,0
	Perskes, sitrus en tamaties	0,2
Siprokonasool	Appels, duiwe, koffie en pere	0,1
	Droëbone, gars en koring	0,05
	Ertjies	0,02
	Hawer	1,0
	Pampoengewasse	0,2
Siromasien (som van siromasien en melamien)	Tamaties	0,5
Sulkotrioon (som van sulkotrioon en sy CMBA-metaboliet)	Mielies en suikerriet	0,05
Swael (die element swael)	Appelkose, appels, avokado's, bone, boysenbessies, duiwe, ertjies, mango's, pampoengewasse, papajas, pere, perskes, piesangs, pruime, rissies, sitrus, tamaties en youngbessies	50,0
Tebukonasool	Aartappels	0,02
	Bone, gars, koring en tamaties	0,1
	Duiwe	5,0
	Grondbone, hawer mango's en uie	0,05
Teflubensuroon	Lietsjies	0,02
	Sitrus	0,5
Temefos (som van temefos, sy suurstofanaloo en hul sulfoksiede en sulfone, uitgedruk as temefos)	Sitrus	1,0
Terbasiel	Perskes	0,1
Terbufos (som van terbubufos, sy suurstofanaloo en hul sulfoksiede en sulfone, uitgedruk as terbufos)	Aartappels, grondbone, mielies (groen), sitrus, sonneblomsaad en sorghum	0,1
	Droëbone	0,05
Terbutielasien	Ertjies, mielies en sorghum	0,05
Terbutrin	Ertjies en grondbone	0,05
Tetradifoon	Appelkose, appels, pere, perskes, pruime, en sitrus	5,0
	Droë tee	8,0
	Katoensaad	0,05

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residuperk (mg/kg)
Tiabendasool.....	Aartappels en pynappels.....	10,0
	Appels, pere en sitrus.....	6,0
	Avokado's.....	5,0
	Piesangs en spanspekke.....	3,0
	Sampioene.....	1,0
Tidiasuroon.....	Katoensaad.....	0,5
Tifensulfuroonmetiel.....	Gars en koring.....	0,05
Tiodikarb [som van tiodikarb, metomiel en metielhi- droksitioasetimidaat (metieloksiem), uitgedruk as tiodikarb]	Katoensaad.....	0,1
Tiofanaatmetiel (uitgedruk as karbendasiem).....	Mielies (groen).....	0,5
	Appels en pere.....	3,0
	Gars, grondbone en koring.....	0,1
	Sitrus.....	5,0
Tiometon (som van tiometon, sy sulfoksied en sulfoon, uitgedruk as tiometon)	Aartappels, grondbone en katoensaad.....	0,05
	Appelkose, appels, pere, perskes en pruime...	0,4
	Bone, gars, koolgewasse, koring, mielies (groen), sorghum en tamaties	0,2
Tiraam (mg CS ₂ /kg).....	Appelkose, appels, pere, perskes en pruime...	3,0
Toufluvalinaat (som van isomere).....	Appels, pere en perskes.....	0,05
	Katoensaad en tamaties.....	0,2
Tralkoksidiem.....	Gars en koring.....	0,05
Tralometrien.....	Appels, bone, duiwe, katoensaad, kool- gewasse, mielies (groen), pere, perskes en pruime	0,1
	Ertjies, grondbone, patats, sorghum, tamaties en turksvye	0,05
	Koring.....	1,0
Triadimefoon (som van triadimefoon en triadimenol)	Appels, mango's en pampoengewasse.....	0,05
	Duiwe.....	2,0
	Ertjies.....	0,2
	Gars, hawer en koring.....	0,1
	Piesangs.....	0,5
Triadimenol.....	Appels, ertjies en pampoengewasse.....	0,05
	Duiwe.....	1,0
Triasofos.....	Appels en pere.....	0,2
	Katoensaad, patats en uie.....	0,05
	Mielies (groen) en sorghum.....	0,1
	Piesangs en sitrus.....	2,0
Triasulfuroon.....	Gars en koring.....	0,05
Tributiefosfortritioaat.....	Katoensaad.....	0,2
Trichloorfon.....	Appelkose, appels, duiwe, grenadellas, koe- jawels, koffie, koolgewasse, kwepers, lietsjies, pere, perskes en pruime	0,2
	Bone en tamaties.....	1,0
	Mielies (groen) en patats.....	0,05
	Pampoengewasse en sitrus.....	0,1
Tridemorf.....	Ertjies.....	0,1
	Pampoengewasse.....	0,2
Triflumuroon.....	Appels en pere.....	2,0
	Lietsjies.....	0,1
	Perskes en sitrus.....	0,5
Trifluralien.....	Brandrissies, droëbone, grondbone, kopkool, nierbone, sojabone, sonneblomsaad, swartbekbone en tamaties	0,05
	Geelwortels.....	1,0
Triforien (bepaal as chloraalhidraat en uitgedruk as triforien)	Appels en perskes.....	2,0
	Bone en pruime.....	1,0
	Ertjies.....	0,1
	Pampoengewasse.....	0,5

I Chemiese stof	II Voedingsmiddel	III Maksimum residu per kg (mg/kg)
Vamidotion (som van vamidotion, sy sulfoksied en sulfoen, uitgedruk as vamidotion)	Appels.....	0,4
Vinklosolien (som van vinklosolien en alle metaboliëte wat 3,5-dichlooranilien bevat, uitgedruk as vinklosolien)	Aarbeie	1,0
	Druie.....	3,0
Waterstoffosfied (fosfien) (alle fosfiede, uitgedruk as waterstoffosfied)	Graan.....	0,1
	Alle ander voedingsmiddels	0,01

* In die karkasvet

† Op 'n dopvry basis

‡ Op 'n heelproduktbasis

§ In die eetbare gedeeltes

ANNEX

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
1-naphthylacetic acid.....	Apples and pears	1,0
2,4-D salts and esters (2,4-dichlorophenoxy-acetic acid)	Barley, maize, rye, sorghum, sugar cane and wheat	0,5
	Citrus	2,0
	Potatoes.....	0,1
6-benzyl adenine	Apples.....	0,2
CGA 184927.....	Wheat	0,05
DPXL5300.....	Barley and wheat	0,05
EDB.....	See inorganic bromide	
EPTC.....	Dry beans, green beans, kidney beans, maize, potatoes, sugar cane, sunflower seed, sweet corn and sweet potatoes	0,05
MCPA.....	Barley, maize, potatoes, rye, sorghum, sugar cane and wheat	0,1
MSMA (arsenic content, calculated as MSMA).....	Sugar cane.....	0,05
Abamectin	Pears and strawberries	0,01
	Cotton seed and tomatoes	0,05
Acephate (acephate and methamidophos, each according to its own maximum residue limit requirement)	Apples, cruciferae and pears.....	3,0
	Grapes	1,5
	Peaches, plums, potatoes and tomatoes	1,0
Acrinathrin	Apples and pears	0,1
Acetochlor	Groundnuts and sugar cane.....	0,02
	Cotton seed, maize and sorghum.....	0,05
Alachlor	Broccoli, Brussels sprouts, cabbage, maize, potatoes, soyabeans and sunflower seed	0,1
	Groundnuts, pineapples and sugar cane.....	0,05
Aldicarb (sum of aldicarb, its sulphoxide and sulphone, expressed as aldicarb)	Bananas and coffee	0,5
	Citrus, grapes and tomatoes	0,2
	Cotton seed and sugar cane Macadamia nuts, mealies (green), pecan nuts and pineapples.	0,05
	Potatoes.....	1,0
Aldrin (HHDN) (sum of HHDN and HEOD)	See dieldrin	
Alphacypermethrin	Apples, pears and sorghum	0,5
	Beans, cruciferae and peas.....	0,1
	Cotton seed, grapes, groundnuts and potatoes	0,5
	Mealies (green), peaches and tomatoes	0,2

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Aluminium phosphide	See hydrogen phosphide	
Ametryn	Bananas, pineapples and sugar cane	0,2
	Maize	0,05
Amitraz [sum of amitraz, calculated as N-(2,4-dimethyl-phenyl)-N'-methylformamidine, and N-(2,4-dimethyl-phenyl)-N'-methylformamidine]	Apples and cotton seed	0,5
Anilazine	Citrus	0,2
	Tomatoes	0,1
Atrazine	Onions	0,05
Azaconazole	Maize, sorghum and sugar cane	0,05
Azinphos-ethyl (sum of azinphos-ethyl and its oxygen analogue, expressed as azinphosethyl)	Mushrooms	0,05
Azinphos-methyl	Cotton seed and potatoes	0,05
	Apples and pears	0,4
	Apricots, citrus and peaches	2,0
	Cotton seed, olives and potatoes	0,05
	Plums	1,0
Azocyclotin (sum of azocyclotin, cyhexatin and dicyclohexyltin oxide, expressed as cyhexatin)	Apples, peaches, pears and plums	2,0
Benalaxyl	Potatoes and tomatoes	0,05
Benfuracarb (sum of carbofuran and 3-hydroxy-carbofuran, expressed as carbofuran)	Mealies (green)	0,2
Benomyl (sum of benomyl and carbendazim, expressed as carbendazim)	Sorghum	0,1
	Apples, apricots, avocados, peaches, pears, peppers and plums	3,0
	Bananas, grapes and tomatoes	1,0
	Brussels sprouts and cucurbits	0,5
	Citrus and mangoes	5,0
	Groundnuts, peas, sugar cane and wheat	0,1
	Maize and mealies (green)	0,05
Benzoximate (sum of benzoximate and its metabolite, ethyl 3-chloro-2,6-dimethoxy-benzohydroxamate)	Apples and pears	0,5
Betacyfluthrin	Apples, grapes, mealies (green), pears, peas and wheat	0,1
	Beans, cruciferae, peaches, sorghum and tomatoes	0,2
	Cotton seed	0,05
Bifenox	Sunflower seed	0,02
Biphenethrin	Apples, pears and potatoes	0,1
	Cotton seed	0,05
	Tomatoes	0,2
Bitertanol	Apples and pears	1,0
	Apricots, peaches and plums	0,5
	Beans	0,1
	Groundnuts	0,05
Bromchlorphos (sum of bromchlorphos and 2,2-dichlorovinyl dimethyl phosphate, expressed as bromchlorphos)	Cruciferae	0,1
Bromphenoxim	Maize, sorghum and wheat	0,1
Bromophos	Cereal grains	8,0
	Cruciferae	0,5
	Onions	0,1
Bromopropylate	Bananas and citrus (whole fruit)	3,0
	Citrus (pulp) and cotton seed	0,2
	Grapes	1,0
Bromoxynil	Barley, maize, oats, sorghum, sugar cane and wheat	0,1
Bupirimate (sum of bupirimate and ethirimol, expressed as bupirimate)	Apples, cucurbits and peaches	0,5
	Mangoes	0,05
Buprofezin	Citrus and avocados	0,05

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Butylate	Mealies and sugar cane	0,05
Cadusafos	Bananas and citrus	0,05
	Potatoes.....	0,02
Calcium arsenate (calculated as arsenic trioxide).....	Citrus	0,2
Captab (captan).....	Apples, apricots, boysen-berries, celery, grapes, guavas, olives, peaches, pears, plums, quinces, spinach, strawberries, tomatoes and youngberries	15,0
	Potatoes.....	0,5
Carbaryl.....	Apples, apricots, beans, grapes, pears, sorg- hum and wheat	2,5
	Castor-oil seed, cotton seed, mealies (green) and prickly pears	0,5
	Carcass meat.....	0,2*
	Eggs.....	0,5†
	Milk	0,1‡
	Poultry.....	0,5§
Carbendazim.....	Apples and pears	3,0
	Barley, dry beans, groundnuts and wheat	0,1
	Citrus	5,0
	Grapes.....	1,0
	Mangoes	0,02
Carbofuran (sum of carbofuran and 3-hydroxycarbofu- ran, expressed as carbofuran)	Cotton seed and potatoes	0,05
	Cruciferae	0,5
	Maize, sorghum, sugar cane, sunflower seed and wheat	0,1
	Mealies (green)	0,2
Carbosulfan (sum of carbosulfan, carbofuran, 3- hydroxycarbofuran and 3-ketocarbofuran	Grapes.....	0,05
	Mealies (green)	0,2
Chinomethionat.....	Apples.....	0,2
	Citrus, cruciferae, gooseberries, mangoes, peaches and tomatoes	0,5
	Cotton seed.....	0,1
	Cucurbits.....	0,05
Chloramizol	See imazalil	
Chlorfenvinphos (sum of E- and Z-isomers)	Potatoes.....	0,1
Chlorimuron-ethyl.....	Soya beans	0,05
	Sugar cane.....	0,02
Chlormequat (cation).....	Wheat	5,0
Chlorsulfuron.....	Barley, oats and wheat.....	0,05
Chlorothalonil	Beans, cruciferae, cucurbits and tomatoes	3,0
	Groundnuts and potatoes.....	0,1
	Peas.....	0,3
Chlorpropham	Potatoes.....	50,0
Chlorpyrifos	Apples, apricots, carrots, lettuce, mealies (green), peaches, pears, plums, potatoes and wheat	0,05
	Bananas, grapes and tomatoes	0,5
	Citrus	0,3
	Cruciferae	0,1
Chlorpyrifos-methyl	Cereal grains.....	8,0
Clofentezine	Apples and pears	0,5
Copper oxychloride and other copper salts (elemental copper)	Apples, apricots, avocados, beans, boysen- berries, celery, cherries, citrus, coffee, cru- ciferae, cucurbits, granadillas, grapes, guavas, lettuce, mangoes, olives, peaches, pears, peppers, plums, strawberries, toma- toes and youngberries	20,0
	Pecan nuts, potatoes and walnuts.....	1,0

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Cyanamide.....	Apples, grapes and kiwifruit	0,05
Cyanazine	Cotton seed, maize, sugar cane and sweet corn	0,05
	Peas.....	0,1
Cycloate	Rooibos tea.....	1,0
Cycloxdim (includes T-DME and 5-OH-T-DME meta- bolites)	Maize and potatoes.....	0,05
Cycloxdim (includes T-DME and 5-OH-T-DME meta- bolites)	Cotton seed, cucurbits, dry beans, grapes, green beans, groundnuts, onions, soya beans and tomatoes	0,5
Cyfluthrin (sum of isomers).....	Apples, grapes, mealies (green), pears and peas	0,1
	Beans, cruciferae, sorghum and tomatoes.....	0,2
	Cotton seed.....	0,05
	Wheat	1,0
Cyhalothrin (sum of isomers).....	Apples, grapes, pears and plums	0,2
Cyhexatin (sum of cyhexatin and dicyclohexyltin oxide, expressed as cyhexatin)	Apricots and peaches.....	0,5
Cymoxanil	Apples, peaches, pears, plums and tomatoes.	2,0
	Grapes	0,1
	Potatoes.....	0,05
	Tomatoes.....	0,2
Cypermethrin (sum of isomers)	Apples, mealies (green), pears and sorghum	0,5
	Beans, cruciferae and peas.....	0,1
	Citrus, peaches and tomatoes.....	0,2
	Cotton seed, grapes, groundnuts, macada- mia nuts and plums	0,05
	Wheat	1,0
Cyproconazole	Apples, coffee, grapes and pears.....	0,1
	Barley, dry beans and wheat.....	0,05
	Cucurbits.....	0,2
	Oats	1,0
	Peas.....	0,02
Cyromazine (sum of cyromazine and melamine).....	Tomatoes.....	0,5
Deltamethrin.....	Apples, beans, cotton seed, cruciferae, grapes, mealies (green), peaches, pears and plums	0,1
	Groundnuts, onions, peas, prickly pears, potatoes, sorghum, sweet potatoes and tomatoes	0,05
	Maize, oats, rye and wheat.....	1,0
	Sunflower seed	1,5
Demeton-S-methyl (sum of demeton-S-methyl, its sul- phone and sulfoxide, expressed as demeton-S- methyl)	Apples, apricots, peaches, pears and plums...	0,4
	Barley, beans, brinjals, cruciferae, mealies (green) peas, peppers, potatoes, sorghum, tomatoes and wheat	0,2
	Citrus	0,5
	Cotton seed, groundnuts, olives, onions and rooibos tea	0,1
Diafenthiuron (sum of diafenthiuron and its metabolites CGA 140408 and CGA 177960)	Cotton seed.....	0,05
Diazinon	Cucumbers and tomatoes	0,5
	Apples, apricots, beans, cruciferae, peaches, pears, pineapples, plums and tomatoes	0,5
	Carcass meat.....	0,7*
	Milk	0,02†
	Mushrooms.....	0,2
Dicamba (sum of dicamba and 5-hydroxy-dicamba)	Maize, sorghum and sugar cane	0,1
	Wheat	0,2
Dichlofluanid.....	Appricots, peaches and plums	0,5
	Grapes.....	1,0
	Raspberries and strawberries	5,0

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Dichlorophen	Cotton seed	0,1
	Cruciferae and lettuce	0,5
	Groundnuts	0,05
Dichloropropene (sum of E- and Z-isomers of dichloropropene and dichloropropane)	Pineapples, potatoes and tomatoes	0,05
Dichlorvos	Bananas, beans, cherries, cruciferae, grapes, lettuce, tomatoes and wheat	0,1
	Carcass meat	0,05*
	Eggs	0,05†
	Milk	0,02‡
	Macadamia nuts	0,05
	Mushrooms	0,03
Diclobutrazol	Barley, oats and wheat	0,1
Diclofop-methyl	Wheat	0,05
Dicloran	Peaches	1,0
Dicofol	Apples, apricots, bananas, beans, cherries, citrus, cruciferae, cucurbits, granadillas, peaches, pears, plums and quinces	5,0
	Cotton seed and peas	0,1
	Tomatoes and peppers	1,0
Dicrotophos (sum of E- and Z-isomers)	Coffee and potatoes	0,1
Dieldrin (HEOD)	Cereal grains	0,02
	Milk	0,006‡
Difenoconazole	Apples, beans and pears	0,2
	Groundnuts	0,05
	Potatoes	0,1
	Tomatoes	0,5
Diflubenzuron	Apples and pears	1,0
	Mushrooms	0,1
Dimethipin	Cotton seed	0,1
Dimethoate	Apples, beans, citrus, cruciferae, cucurbits, grapes, peaches, pears, plums, sorghum and wheat	2,0
	Barley, pineapples and strawberries	0,5
	Cotton seed, groundnuts, and potatoes	0,1
Dinobuton	Apples and pears	1,0
Dinocap (dinocap and related nitro-octyl-phenols, expressed as dinocap)	Apples, cruciferae, cucurbits, grapes, peaches, pears and peas	1,0
Dinoseb	Mealies (green)	0,05
Dioxathion (sum of cis- and trans-dioxathion)	Carcass meat	1,0*
	Citrus	1,0
	Milk	0,008‡
Diphenylamine	Apples and pears	10,0
Diquat (cation)	Sunflower seed	0,5
Disulfoton (sum of di-sulfoton, demeton-S and their sulphoxides and sulphones, expressed as disulfoton)	Coffee	0,1
	Cotton seed	0,2
	Cruciferae, unions, potatoes and tomatoes	0,5
	Wheat	0,05
Dithianon	Apples, apricots, peaches, pears and plums ...	2,0
Diuron	Asparagus	0,05
	Sugar cane	0,1
Dodine	Apples, pears and quinces	1,0

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Endosulfan (sum of alpha- and beta-endosulfan and endosulfan sulphate)	Apples, apricots, cherries, coffee, cucurbits, grapes, mealies (green), peaches, pears, peas, plums, quinces, sorghum, tomatoes and wheat	0,5
	Beans, boysenberries, citrus, cruciferae and youngberries	1,0
	Cotton seed and groundnuts.....	0,2
	Unions, sugar cane and sunflower seed.....	0,1
	Granadillas, macadamia nuts, pineapples and potatoes	0,05
Esfenvalerate (sum of isomers).....	Apples, cotton seed and pears.....	0,5
	Beans.....	0,3
	Grapes and mangoes.....	0,05
	Peas, potatoes and tomatoes.....	0,1
	Sorghum and sunflower seed.....	0,2
Ethephon.....	Apples, peaches, cherries and plums.....	3,0
	Cotton seed and pineapples.....	1,0
	Grapes.....	5,0
	Mealies (green) and sugar cane.....	0,05
	Wheat and citrus.....	2,0
Ethiofencarb (sum of ethiofencarb, its sulfoxide- and sulphone, expressed as ethiofencarb)	Cruciferae.....	2,0
Ethoxyquin.....	Apples and pears.....	3,0
Ethylene bisdithiocarbamates (mg CS ₂ /kg).....	Apples, apricots, bananas, beans, boysenberries, citrus, cruciferae, cucurbits, grapes, guavas, mangoes, olives, papayas, peaches, pears, peppers, plums, quinces, tomatoes and youngberries	3,0
	Groundnuts, unions, peas and potatoes.....	0,5
Ethylene thiourea (ETU).....	All foodstuffs.....	0,01
Fenamiphos (sum of fenamiphos, its sulfoxide and sulphone, expressed as fenamiphos)	Bananas, citrus, cotton seed, grapes, groundnuts, guavas, litchis, unions, papayas, peaches, peas and pecan nuts	0,05
	Ginger, pineapples and tomatoes.....	0,1
	Potatoes.....	0,2
Fenarimol.....	Apples and grapes.....	0,2
Fenbutatin oxide.....	Apples, peaches and pears.....	2,0
	Citrus.....	1,0
Fenoxaprop-p-ethyl.....	Dry beans, groundnuts, soya beans and wheat	0,05
Fenpropathrin (sum of isomers).....	Citrus.....	0,05
	Cotton seed.....	0,1
Fenpyroximate.....	Apples and pears.....	0,2
Fenthion (sum of fenthion, its oxygen analogue and their sulfoxides and sulphones, expressed as fenthion)	Apples, apricots, guavas, mangoes, peaches, pears, plums and quinces	1,0
	Coffee and cucurbits.....	0,1
	Grapes.....	0,5
Fentin acetate (fentin hydroxide, excluding inorganic tin and di- and mono-phenyltin)	Unions and potatoes.....	0,05
Fentin hydroxide (fentin hydroxide, excluding inorganic tin and di- and monophenyltin)	Groundnuts.....	0,1
	Onions and potatoes.....	0,05
Fenvalerate.....	Apples, cotton seed, mealies (green) and pears	0,5
	Beans.....	0,3
	Grapes and mangoes.....	0,05
	Peas, potatoes and tomatoes.....	0,1
	Sorghum and sunflower seed.....	0,2
Flamprop-methyl.....	Wheat.....	0,01

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Fluazifop-P-butyl	Apples, apricots, coffee, grapes, macadamia nuts, peaches, pears, pecan nuts, plums, potatoes and quinces	0,05
	Beans, soya beans and sugar cane	0,2
	Carrots	0,1
Flucythrinate	Dry beans and cotton seed	0,1
	Groundnuts	0,05
	Sorghum	0,2
Flufenoxuron	Apples and pears	0,05
Fluorochloridone	Apples, grapes, nectarines, pears and plums	0,02
	Carrots, potatoes and sunflower seed	0,05
Fluoroglycofen	Wheat	0,02
Flusilazol	Apples, barley, dry beans, grapes, ground- nuts, pears and wheat	0,05
	Mangoes	0,02
Flutriafol	Apples, peaches and pears	0,05
	Barley and wheat	0,1
Folpet	Grapes	15,0
Fomesafen	Dry beans, groundnuts and soya beans	0,05
Formetanate	Citrus (whole fruit)	0,05
	Citrus (pulp)	0,02
Formothion (sum of formothion, dimethoate and ome- thoate, expressed as formothion)	Apples, grapes, peaches, pears, plums and wheat	2,0
	Cotton seed	0,1
	Onions and potatoes	0,5
Fosetyl-A1 (phosphorous acid)	Avocados	50,0
	Boysenberries and youngberries	5,0
	Citrus	15,0
	Cucumbers	10,0
	Grapes	25,0
	Pineapples	20,0
Gamma-BHC (gamma-HCH)	Apples, apricots, beans, cruciferae, peaches, pears, peas and plums	1,0
	Cotton seed	0,1
	Milk	0,01‡
	Onions, potatoes and sweet potatoes	0,2
Gibberellic acid	Apples	0,05
	Citrus and grapes	0,2
Glyphosate (including its metabolite aminomethyl phosphonic acid)	Sugar cane	0,5
Guazatine	Citrus	5,0
Haloxypop-ethoxyethyl (as haloxyfop)	Apples, apricots, citrus, grapes, peaches, pears, pineapples and plums	0,05
	Cotton seed	0,5
	Dry beans and soya beans	0,1
	Groundnuts	2,0
Heptenophos	Cotton seed, cruciferae, peaches, potatoes, sorghum and wheat	0,05
Hexaconazole	Apples, grapes, peaches and pears	0,1
	Cucurbits and mangoes	0,01
	Dry beans	0,05
Hexazinone	Pineapples	1,0
Hexythiazox	Apples and pears	0,2
Hydrogen phosphide (phosphine) (all phosphides, expressed as hydrogen phosphide)	Cereal grains	0,1
	All other foodstuffs	0,01
Imazalil (chloramizol)	Citrus and musk melon	5,0
	Cucurbits	0,5
Imazamethabenz-methyl	Wheat	0,05

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Imazethapyr	Dry beans, groundnuts and soya beans	0,05
Imidachloprid	Citrus	0,5
	Maize	0,05
	Sorghum, sunflower seed and wheat	0,02
Inorganic bromide (determined and expressed as total bromide ion from all sources)	All crops	75,0
Ioxynil	Sugar cane	0,05
Iprodione	Ginger, peaches (canned) and pears	0,05
	Grapes, kiwifruit, peaches and plums	5,0
	Onions	0,5
	Raspberries, strawberries and tomatoes	2,0
Isazofos	Mealies (green) and sorghum	0,1
	Citrus and paprika	0,02
	Pineapples	0,05
Isofenphos (sum of isofenphos and its oxygen analogue)	Citrus	0,2
Isoxaben	Onions	0,1
Lambdacyhalothrin	Wheat	0,05
	Beans	0,02
	Cruciferae, groundnuts, potatoes and toma- toes	0,05
	Macadamia nuts, mealies (green), onions and peas	0,01
	Sorghum and wheat	0,2
Magnesium phosphide	See hydrogen phosphide	
Mancozeb	See ethylene bisdithiocarbamates	
Maneb	See ethylene bisdithiocarbamates	
Mepiquat chloride (mepiquat cation)	Cotton seed	1,0
Mercaptothion (malathion)	Apples, avocados, bananas, beans, grapes, guavas, mangoes, papayas, pears, plums, pineapples and quinces	2,0
	Apricots, citrus, clover, granadillas, litchis and peaches	4,0
	Cereal grains, dried fruit, dried nuts, dried vegetables, groundnuts, cotton seed, sun- flower seed and other oilseeds	8,0
	Cruciferae, peppers and tomatoes	3,0
	Cucurbits and mushrooms	1,0
	Mealies (green), onions, peas, sorghum and sugar cane	0,5
Metalaxyl	Avocados and cruciferae	0,05
	Boysenberries, grapes and youngberries	1,5
	Citrus	1,0
	Potatoes	0,2
	Pineapples and tomatoes	0,5
Metazachlor	Cabbage, groundnuts, mealies (green), potatoes, sugar cane, sunflower seed and sweet corn	0,05
	Dry beans	0,1
Methamidophos	Apples, apricots, cruciferae, peaches, pears and plums	1,0
	Citrus and potatoes	0,2
	Tomatoes	0,5
Methenamid	Maize	0,02
Methidathion	Apples and pears	0,3
	Apricots, cherries, grapes, peaches, plums and prickly pears	0,2
	Citrus	2,0
	Potatoes	0,02

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Methiocarb (sum of methiocarb, its sulphone and sulphoxide)	Apples, apricots, grapes, pears and plums.....	0,2
Methomyl.....	Citrus	0,1
	Beans, sunflower seed and tomatoes	0,1
	Citrus, cruciferae, mealies (green), peaches, sorghum and wheat	0,2
	Potatoes.....	0,02
Methyl bromide (bromomethane)	All food crops—see inorganic bromide	
	Dried fruit	20,0
	Dried legumes and cereal grains.....	50,0
	Groundnuts	100,0
	Processed grain products	10,0
Metiram (mg CS ₂ /kg)	Apples, apricots, beans, grapes, peaches, pears, plums and tomatoes	3,0
	Potatoes.....	0,5
Metolachlor.....	Cotton seed, dry beans, green beans, groundnuts, kidney beans, maize, pota- toes, sorghum, soya beans, sugar cane and sunflower seed	0,05
Metribuzin.....	Asparagus and soya beans.....	0,05
Metsulfuronmethyl.....	Barley and wheat	0,05
Mevinphos (sum of E-and Z-isomers).....	Beans, citrus, cruciferae, cucurbits, lettuce, peas, peppers, spinach, tomatoes and wheat	0,1
	Grapes	0,2
	Potatoes.....	0,05
Monocrotophos	Carrots, cotton seed and potatoes	0,05
	Barley, citrus, mealies (green) and wheat	0,1
	Tomatoes.....	0,2
Myclobutanil (sum of myclobutanil and its alcohol metabolite)	Apples, grapes and pears	0,2
Nicosulfuron	Dry beans.....	0,05
Nitrothal-isopropyl	Maize	0,05
Nuairimol.....	Apples and peaches.....	0,5
Ofurace	Grapes	0,05
Omethoate	Grapes.....	0,2
	Apples, grapes and pears	1,5
	Barley.....	0,5
	Citrus	2,0
	Cotton seed and oats	0,05
	Onions	0,2
	Peas and wheat	1,0
Ortho-phenylphenol (sodium salt) (sum of 2-phneyl- phenol and 2-phenyl-phenate, expressed as 2-phe- nylphenol)	Citrus	10,0
Oryzalin.....	Apples, apricots, grapes, peaches, pears and plums	0,05
Oxadixyl	Grapes	2,0
	Peas and tomatoes	0,5
	Potatoes.....	0,05
Oxamyl (sum of oxamyl and its oxime, expressed as oxamyl)	Bananas, groundnuts, pineapples, potatoes, sugar cane and tomatoes	0,05
Oxycarboxin	Beans.....	0,5
Oxydemeton-methyl (sum of oxydemeton-methyl and its sulphone, expressed as oxydemeton-methyl)	Apples, apricots, cucurbits, peaches, pears and plums	0,4
	Beans, cruciferae, potatoes and tomatoes	0,2
	Citrus	0,5
Oxyfluorfen.....	Citrus and garlic	0,05
Oxytetracycline (oxytetracycline hydrochloride)	Apricots, peaches and plums	0,1

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Paclobutrazol (sum of paclobutrazol and paclobutrazol-ketone)	Avocados, litchies, mecadamla nuts, mangoes, peaches, pecan nuts and plums	0,05
Paraquat (paraquat cation).....	Cotton seed.....	0,2
	Maize	0,05
	Sugar cane.....	0,5
Parathion.....	Beans, beetroot, carrots, castor-oil seed, cotton seed, groundnuts, onions, sweet potatoes and turnips	0,05
	Barley, brinjals, cruciferae, citrus, cucurbits, peppers, peas, prickly pears, quinces, spinach and tomatoes	0,5
	Coffee, sorghum and wheat	0,2
Penconazole	Mangoes.....	0,1
	Apples, pears and peas.....	0,1
	Cucurbits.....	0,02
Pendimethalin	Grapes	0,2
Permethrin (sum of isomers)	Potatoes.....	0,05
	Apples, grapes, mealies (green), pears and sorghum	0,5
	Beans, peas and tomatoes.....	0,1
Phenthoate.....	Cotton seed, potatoes and groundnuts	0,05
	Citrus and cruciferae	1,0
	Mangoes.....	0,2
Phorate (sum of phorate, its oxygen analogue and their sulphoxides and sulphones, expressed as phorate)	Onions and potatoes.....	0,1
Phosalone	Apples, cotton seed, cruciferae, onions, mealies (green), potatoes and wheat	0,05
Phoxim	Apples and pears	2,0
Piperonyl butoxide.....	Cereal grains and groundnuts.....	0,2
	Cereal grains.....	20,0
	Dried fruit, dried nuts, dried vegetables, groundnuts, cotton seed, sunflower seed and other oil seeds	10,0
Pirimicarb (sum of pirimicarb, demethylpirimicarb and demethyl-formamido-pirimicarb)	Apples, citrus, cruciferae, oats, peaches, potatoes, sorghum and wheat	0,5
	Cotton seed.....	0,1
Pirimiphos-methyl.....	Groundnuts and pecan nuts	0,05
	Groundnuts.....	5,0
	Maize and sorghum.....	8,0
	Soya beans and sunflower seed	3,0
Prochloraz (sum of prochloraz and its metabolites containing the 2,4,6-trichlorophenol moiety, expressed as prochloraz)	Avocados, bananas and citrus	2,0
	Barley and wheat	0,2
	Mangoes.....	5,0
Procymidone	Mushrooms.....	0,1
	Beans and plums	1,0
	Citrus and potatoes	0,2
	Grapes.....	5,0
	Groundnuts.....	0,5
	Peaches.....	10,0
	Pears	0,05
	Peas.....	0,1
	Tomatoes.....	3,0
Profenofos (sum of profenofos and its conversion product 4-bromo-2-chlorophenol, expressed as profenofos)	Brussels sprouts, cabbage and cauliflower	0,5
	Citrus and tomatoes	1,0
Prometryn.....	Cotton seed, onions and potatoes.....	0,05
	Carrots	0,5
Propachlor.....	Cotton seed and peas	0,05
	Maize and sorghum.....	0,1
Propamocarb hydrochloride	Onions	0,2
	Cucumbers	2,0

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Propanil.....	Rice.....	0,2
Propaquizafop.....	Milk.....	0,004
	Peas.....	0,05
Propargite.....	Apples, peaches and tomatoes.....	2,0
	Cotton seed.....	0,5
	Pears.....	0,05
	Strawberries.....	3,0
Propam.....	Potatoes.....	50,0
Propiconazole.....	Barley and pecan nuts.....	0,05
	Grapes.....	0,2
	Groundnuts and wheat.....	0,1
	Peaches.....	0,5
Propineb (mg CSz/kg).....	Boysenberries, grapes, tomatoes and young-berries.....	3,0
	Groundnuts and potatoes.....	0,5
Propoxur.....	Grapes.....	0,05
Prothiofos (sum of prothiofos and its oxygen analogue, expressed as prothiofos)	Apples, apricots, citrus, peaches, pears, plums and mangoes.....	0,05
	Grapes and guavas.....	1,0
Pyrazophos.....	Cucurbits.....	0,2
Pyrethrins (sum of pyrethrins I and II, cinerins I and II and jasmolins I and II)	Cereal grains.....	2,0
	Dried fruit, dried nuts, dried vegetables, groundnuts, cotton seed, sunflower seed and other oil seeds.....	1,0
Pyrifenoxy.....	Apples and mangoes.....	0,05
	Grapes.....	0,1
Pyriproxyfen.....	Citrus.....	0,05
Pyrrolidinomethyl tetracycline.....	Citrus.....	0,05
Quintozone (sum of quintozone, pentachloroaniline and methyl pentachlorophenyl sulphide)	Potatoes.....	0,1
Quizalofop-P-ethyl (expressed as quizalofop methyl)....	Citrus, dry beans and groundnuts.....	0,2
Rolitetraacycline.....	Citrus.....	0,05
Sethoxydim.....	Beans, broccoli, peas and tomatoes.....	0,5
	Beetroot, carrots, cotton seed, green peppers, groundnuts and sweet potatoes.....	1,0
	Onions.....	0,2
	Potatoes.....	2,0
Simazine.....	Apples, grapes, maize and pears.....	0,2
	Asparagus.....	10,0
Sodium 2-(3-chlorophenoxy)propionate.....	Pineapples.....	0,2
Sulcotrione (sum of sulcotrione and its CMBA metabolite)	Maize and sugar cane.....	0,05
Sulphur (elemental sulphur).....	Apples, apricots, avocados, bananas, beans, boysenberries, citrus, cucurbits, grapes, mangoes, papayas, peaches, pears, peas, peppers, plums, tomatoes and youngberries.....	50,0
Tartar emetic (determined as antimony and expressed as antimony trioxide)	Citrus.....	3,0
Tau-fluvalinate (sum of isomers).....	Apples, peaches and pears.....	0,05
	Cotton seed and tomatoes.....	0,2
Tebuconazole.....	Barley, beans, tomatoes and wheat.....	0,1
	Grapes.....	5,0
	Groundnuts, mangoes, oats and unions.....	0,05
	Potatoes.....	0,02
Teflubenzuron.....	Citrus.....	0,5
	Litchis.....	0,02

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Temephos (sum of temephos, its oxygen analogue and their sulphoxides and sulphones, expressed as temephos)	Citrus	1,0
Terbacil	Peaches	0,1
Terbufos (sum of terbufos, its oxygen analogue and their sulphoxides and sulphones, expressed as terbufos)	Citrus, groundnuts, mielies (green), potatoes, sorghum and sunflower seed	0,1
Terbutylazine	Dry beans	0,05
Terbutryn	Maize, peas and sorghum	0,05
Tetradifon	Groundnuts and peas	0,05
Thiabendazole	Apples, apricots, citrus, peaches, pears and cotton seed	5,0
	Dry tea	0,05
	Apples, citrus and pears	8,0
	Avocados	6,0
	Bananas and musk melons	5,0
	Mushrooms	3,0
	Potatoes and pineapples	1,0
	Cotton seed	10,0
	Barley and wheat	0,5
Thidiazuron	Cotton seed	0,05
Thifensulfuron-methyl	Mealies (green)	0,1
Thiodicarb [sum of thiodicarb, methomyl and methyl hydroxy-thioacetimidate (methyl oxime), expressed as thiodicarb]	Apples, apricots, peaches, pears and plums ...	0,5
Thiometon (sum of thiometon, its sulphoxide and sulphone, expressed as thiometon)	Barley, beans, cruciferae, mealies (green), sorghum, tomatoes and wheat)	0,4
	Cotton seed, groundnuts and potatoes	0,2
Thiophanate-methyl (expressed as carbendazim)	Apples and pears	0,05
	Citrus	3,0
	Barley, groundnuts and wheat	5,0
Thiram (mg CS ₂ /kg)	Apples, apricots, peaches, pears and plums ...	0,1
Tralkoxydim	Barley and wheat	3,0
Tralomethrin	Apples, beans, cotton seed, cruciferae, grapes, mealies (green), peaches, pears and plums	0,05
	Groundnuts, peas, prickly pears, sorghum, sweet potatoes and tomatoes	0,1
	Wheat	0,05
Triadimefon (sum of triadimefon and triadimenol)	Apples, cucurbits and mangoes	1,0
	Bananas	0,05
	Barley, oats and wheat	0,5
	Grapes	0,1
	Peas	2,0
Triadimenol	Apples, cucurbits and peas	0,2
Triasulfuron	Grapes	0,05
Triazophos	Barley and wheat	1,0
	Apples and pears	0,05
	Bananas and citrus	0,2
	Cotton seed, onions and sweet potatoes	2,0
	Mealies (green) and sorghum	0,05
Tributyl phosphoro-trithioate	Cotton seed	0,1
Trichlorfon	Apples, apricots, coffee, cruciferae, granadillas, grapes, guavas, litchis, peaches, pears, plums and quinces	0,2
	Beans and tomatoes	1,0
	Citrus and cucurbits	0,1
	Mealies (green) and sweet potatoes	0,05

I Chemical substance	II Foodstuff	III Maximum residue limit (mg/kg)
Tridemorph.....	Cucurbits.....	0,2
	Peas.....	0,1
Triflurumuron.....	Apples and pears.....	2,0
	Citrus and peaches.....	0,5
	Litchis.....	0,1
Trifluralin.....	Cabbage, chillies, cowpeas, dry beans, groundnuts, kidney beans, soya beans, sunflower seed and tomatoes	0,05
	Carrots.....	1,0
Triforine (determined as chloral hydrate and expressed as triforine)	Apples and peaches.....	2,0
	Beans and plums.....	1,0
	Cucurbits.....	0,5
	Peas.....	0,1
Vamidothion (sum of vamidothion, its sulphoxide and sulphone, expressed as vamidothion)	Apples.....	0,4
Vinclozolin (sum of vinclozolin and all metabolites con- taining 3,5-dichloroaniline, expressed as vinelozo- lin)	Grapes.....	3,0
	Strawberries.....	1,0
Zineb.....	See ethylene bisdithiocarbamates	

* In the carcass fat

† On a shell-free basis

‡ On a whole product basis

§ In the edible parts

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. R. 257

11 Februarie 1994

MINERAALWET, 1991
(WET No. 50 VAN 1991)

UITVAARDIGING VAN REGULASIES

Die volgende konsepregulasies wat die Minister van Mineraal- en Energiesake van voorneme is om kragtens artikel 63 van die Mineraalwet, 1991 (Wet No. 50 van 1991), uit te vaardig, word hierby vir algemene inligting en kommentaar gepubliseer.

Enige kommentaar of vertoë in dié verband moet binne **30 dae** na die publikasie hiervan skriftelik by die Direkteur-generaal: Mineraal- en Energiesake, Privaatsak X59, Pretoria, 0001, ingedien word.

Die woorde tussen hakies dui skappings uit bestaande regulasies aan. Die woorde met 'n soliede streep daaronder dui invoegings in bestaande regulasies aan.

HOOFSTUK 3

ALGEMENE BEPALINGS

Veiligheidsmiddels of rehabilitasiemaatreëls mag nie beskadig of verwyder word nie

3.14 Niemand mag—

- (a) enigiets belemmer of onbruikbaar maak wat verskaf is vir die beskerming, veiligheid of gesondheid van persone nie;

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. R. 257

11 February 1994

MINERALS ACT, 1991
(ACT No. 50 OF 1991)

PROMULGATION OF REGULATIONS

The following draft regulations which the Minister of Mineral and Energy Affairs intends to promulgate in terms of section 63 of the Minerals Act, 1991 (Act No. 50 of 1991), is hereby published for general information and comment.

Any comments or representations in this regard must be submitted, in writing, within **30 days** of this publication to the Director-General: Mineral and Energy Affairs, Private Bag X59, Pretoria, 0001.

Words in brackets indicate omissions from existing regulations. Words underlined with a solid line indicate insertions in existing regulations.

CHAPTER 3

GENERAL PROVISIONS

Safety precautions or rehabilitation measures not to be damaged or removed

3.14 No person shall—

- (a) interfere with or render ineffective anything which has been provided for the protection, safety or health of persons;

- (b) enige reëling wat gemaak is vir die doeleindes gemeld in paragraaf (a) verander, verwyder, hom daarmee bemoei of onbruikbaar maak of verontagsaam tensy hy behoorlik skriftelik daartoe gemagtig is deur die bestuurder, mynopsigter of ingenieur: Met dien verstande dat, in die geval van 'n myn wat gesluit is, sodanige magtiging van die streekdirekteur verkry word; of
- (c) enige rehabilitasiemaatreeël wat aangebring, daargestel of verskaf is vir die beskerming en/of die bewaring van die omgewing by 'n myn verander, belemmer, verwyder, versteur of onbruikbaar maak nie, tensy hy behoorlik skriftelik daartoe gemagtig is deur die streekdirekteur.

HOOFTUK 5

OPPERVLAKBESKERMING, DIE VEILIGMAKING VAN ONDERMYNDE GROND, REHABILITASIE EN DIE VOORKOMING EN BEKAMPING VAN BESOEDELING

Veiligmaking van ondermynde grond, insakkings, uitgrawings, ens. en rehabilitasie

5.6.1 Indien die toestand van of omstandighede, met inbegrip van 'n brand in ondermynde grond en van gevaarlike slikdamme, uitskothope, ashope, uitskot, skagte, gate, slote of uitgrawings van watter aard ookal wat in die loop van prospekter-of mynwerkzaamhede gemaak is, hetsy dit verlate is of nog bewerk word, na die oordeel van die Streekdirekteur gevaarlik is vir die lewe of gesondheid van persone, eiendom of die openbare verkeer, of die omgewing besoedel, kan hy gelas dat dit tot sy tevredenheid deur die houer, eienaar of bestuurder van die myn of bedryf beveilig of gerehabiliteer word.

5.6.2 By versuim om aan so 'n bevel gehoor te gee, kan die Streekdirekteur, benewens vervolging weens sodanige versuim en indien die houer, eienaar of bestuurder van die myn of bedryf vir die ondermyning van sodanige grond of die maak van sodanige slikdamme, uitskothope, ashope, uitskot, skagte, gate, slote of uitgrawings van watter aard ookal of vir die gevaarlike toestand daarvan verantwoordelik is of was, of deur sodanige veiligmaking of rehabilitasie bevoordeel sal word, op koste van so 'n houer, eienaar of bestuurder van die myn of bedryf die betrokke gevaarsituasie laat beveilig of die oppervlak laat rehabiliteer.

5.6.3 Indien daar in die omstandighede beoog in regulasie 5.6.1 geen houer, eienaar of bestuurder is nie, of indien die Minister van mening is dat dit in die omstandighede

(b) alter, remove or in any way interfere with or render ineffective or disregard any arrangement provided for the purposes referred to in paragraph (a) unless duly authorised thereto in writing by the manager, mine overseer or engineer: Provided that in the case of a mine which is closed down, such authorisation shall be obtained from the regional director; or

(c) alter, impair, remove, disturb or render ineffective any rehabilitation measure introduced, established or supplied for the protection and/or the conservation of the environment at a mine, unless duly authorised thereto in writing by the regional director.

CHAPTER 5

SURFACE PROTECTION, THE MAKING SAFE OF UNDERMINED GROUND, REHABILITATION AND THE PREVENTION AND COMBATING OF POLLUTION

Making safe of undermined ground, [subsistences] subsidences, excavations, etc. and rehabilitation

5.6.1 If, in the opinion of the regional director, the conditions of or the circumstances, including a fire in undermined ground, and of dangerous slimes dams, waste dumps, ash dumps, tailings, shafts, holes, trenches or excavations of whatever nature made in the course of prospecting or mining operations, whether abandoned or being worked, are dangerous to life [of] or health of persons, property or public traffic or pollute the environment, he may order that it be safeguarded or rehabilitated to his satisfaction by the holder, owner or manager of the mine or works.

5.6.2 On failure to comply with such order, the regional director may, in addition to prosecuting for such non-compliance, and if the holder, owner or manager of the mine or works is or was responsible for the undermining of such ground or the making of such slimes dams, waste dumps, ash dumps, tailings, shafts, holes, trenches or excavations or for the dangerous condition thereof or will benefit from such safeguarding or rehabilitation, have the [danger] dangerous situation [concerned] safeguarded or the surface rehabilitated at the expense of such holder, owner or manager of the mine or works.

5.6.3 If, in the circumstances contemplated in regulation 5.6.1, there is no holder, owner or manager or if the Minister is of the opinion that it would in the circumstances be impractic-

onprakties of onbillik sou wees om van die houer, eienaar of bestuurder te vereis om die stappe bedoel in regulasie 5.6.1 te doen, kan die Minister, in oorleg met die Minister van Finansies, verantwoordelikheid of medeverantwoordelikheid vir sodanige veiligmaking of rehabilitasie aanvaar en gelas dat die koste daarvan verbonde in sodanige verhouding as wat hy bepaal, deur die Staat en die persone wat vir die ondermyning van sodanige grond of die maak van sodanige slikdamme, uitskothope, ashope, uitskot, skagte, gate, sote of uitgrawings of vir die gevaarlike toestand daarvan verantwoordelik is of was, of wat deur sodanige veiligmaking of rehabilitasie bevoordeel sal word, betaal word.

Geldelike voorsiening

- 5.16.1 Die streekdirekteur kan by skriftelike kennisgewing die houer, eienaar of bestuurder van 'n myn gelas om ooreenkomstig regulasie 5.16.2 geldelike voorsiening te maak vir die uitvoering van 'n omgewingsbestuursprogram.
- [(a) die rehabilitasie van die oppervlak van die myn;
- (b) die voorkoming van besoedeling van die atmosfeer;
- (c) die voorkoming van besoedeling van water; of
- (d) die finale sluiting van die myn.]
- 5.16.2 Die houer, eienaar of bestuurder van die myn moet die geldelike voorsiening wat nodig is ten einde 'n opdrag kragtens regulasie 5.16.1 na te kom jaarliks, in oorleg met 'n [kundige] persoon wat vir die streekdirekteur aanvaarbaar is, tot die tevredenheid van die genoemde streekdirekteur, bepaal.
- 5.16.3 Die geld bedoel in regulasie 5.16.1 word slegs vir die doeleindes van daardie regulasie aangewend, tensy die streekdirekteur skriftelik anders goedkeur.
- 5.16.4 Die Departement kan rekenings in verband met die uitvoering van 'n omgewingsbestuursprogram instel en die nodige beheer oor sodanige rekenings uitoefen.

cable or inequitable to require the holder, owner or manager to take the steps referred to in regulation 5.6.1, the Minister may, in consultation with the Minister of Finance, accept responsibility or co-responsibility for such safe-guarding or rehabilitation and order the cost involved to be paid in such proportions as he may determine, by the State and persons who [is] are or [was] were responsible for the undermining of such ground [of] or the making of such slimes dams, waste dumps, ash dumps, tailings, shafts, holes, trenches or excavations, or for the dangerous condition thereof, or who will benefit from such safeguarding or rehabilitation.

Pecuniary provision

- 5.16.1 The regional director may by written notice order the holder, owner or manager of a mine to make [in accordance with regulation 5.16.2] pecuniary provision for the carrying out of an environmental management programme.
- [(a) the rehabilitation of the surface of the mine;
- (b) the prevention of pollution of the atmosphere;
- (c) the prevention of pollution of water; or
- (d) the final closure of the mine.]
- 5.16.2 The holder, owner or manager of the mine shall determine annually the pecuniary provision which is necessary in order to comply with an order under regulation 5.16.1, in consultation with [an expert.] a person acceptable to the regional director, to the satisfaction of the said regional director.
- 5.16.3 The money referred to in regulation 5.16.1 shall be used only for the purposes of that regulation, unless the regional director otherwise approves in writing.
- 5.16.4 The Department may establish accounts in connection with the carrying out of an environmental management programme and exercise the necessary control over these accounts.

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1993 tot 30 September 1994 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1993 to 30 September 1994, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 19	Aanstelling en heraanstelling van lede van die spesiale howe vir die verhoor van inkomstebelastingappelsake	1	15486
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Finansies, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 218	Doeane en Aksyns: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/662)	3	15486
R. 219	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/248)	4	15486
R. 220	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/249)	5	15486
R. 221	do.: Wysiging van Bylae No. 6 (No. 6/71)	6	15486
Landbou, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 239	Veeverbetering: Soorte en rasse diere waarop wat van toepassing is	21	15486
R. 255	Buffelsrivier-besproeiingsdistrik, afdelings Laingsburg en Ladismith, Kaapprovinsie: Instelling	21	15486
R. 259	Bemarking: Wolskema: Wysiging	23	15486
R. 260	do.: Melkskema: Heffing en spesiale heffing op melk: Verbeteringskennisgewing	24	15486
Mannekrag, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 258	Wysiging van Loonvasstelling 471: Kle-rasie- en Breinywerheid, Republiek van Suid-Afrika	13	15486
Mineraal- en Energiesake, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 257	Uitvaardiging van regulasies: Veiligheidsmiddels of rehabilitasiemaatreëls	52	15486
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 243	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies: Kwalifikasies wat geneeshere en tand-artse die reg op registrasie verleen: Wysiging	25	15486
R. 244	do.: Beroepsraad vir Kliniese Tegnologie: Register van elektroënkefalografie-technici	25	15486
R. 245	do.: Regulasies wat die omvang van die beroep van elektroënkefalografietegnici omskryf	25	15486
R. 246	Regulasies: Maksimum perke vir plaagdoderresidu's wat in voedingsmiddels aanwesig mag wees	26	15486
Vervoer, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 256	Verbetering van Goewermenskennis-gewing No. R. 2559 van 31 Desember 1993	24	15486
Ministerie van Wet en Orde			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 251	Sekuriteitsbeamptes: Vrystelling	24	15486

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 19	Appointment and re-appointment of members of the special courts for hearing income tax appeals	1	15486
GOVERNMENT NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 239	Livestock improvement: Compulsory branding of livestock	21	15486
R. 255	Buffels River Irrigation District, Divisions of Laingsburg and Ladismith, Cape Province: Establishment	21	15486
R. 259	Marketing: Wool Scheme: Amendment	23	15486
R. 260	do.: Milk Scheme: Levy and special levy on milk: Correction notice	24	15486
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 218	Customs and Excise: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/662)	3	15486
R. 219	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/248)	4	15486
R. 220	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/249)	5	15486
R. 221	do.: Amendment of Schedule No. 6 (No. 6/71)	6	15486
Ministry of Law and Order			
<i>Government Notice</i>			
R. 251	Security officers: Exemption	24	15486
Manpower, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 258	Amendment of Wage Determination 471: Clothing and Knitting Industry, Republic of South Africa	13	15486
Mineral and Energy Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 257	Promulgation of regulations: Safety precautions or rehabilitation matters	52	15486
National Health and Population Development, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 243	South African Medical and Dental Council: Regulations: Qualifications entitling medical practitioners and dentists to registration: Amendment	25	15486
R. 246	Regulations: Maximum limits for pesticide residues that may be present in foodstuffs	26	15486
R. 244	do.: Professional Board for Clinical Technology: Register of electroencephalographic technicians	25	15486
R. 245	do.: Regulations defining the scope of the profession of electroencephalographic technician	25	15486
Transport, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 256	Correction of Government Notice R. 2559 of 31 December 1993	24	15486